

4439

ბ. ვ. ჯ. ჯ.

# ცისკარი.

1864

მ ა ი ს ი.

## წელიწადი მერვე.

წოდება თსსულებათა:

- I — მოძღვრება ხარების დღესა. — გაბრეულ ეპისკოპოსისა.
- II — რეკას და ნინო. — თ. ვ. ბარათა-შულისა.
- III — ლექსები: 1, იმერული ნანისა. — თ. აკ. წერეთლისა. 2, მეგობარს, — კოლხიდელისა 3, ჩემს მინურვას, — თ. დავ. მახაბულისა. 4, ერთი გაცი ბუნებისათს, (ბოლო მოუღებელს კომედიით გან.) ძალაუბისა 5 ღომი, ფინია და ვირი. — დ. ბერაევისა.
- IV — ქართველთა სხუობა: სასოგადოდ გალობა; როდის განხდა ქართული გალობა — თ. დავ. მახაბულისა.
- V — სიტყვა, თქმული ქართულის გალობისათს, წმ. ნინოს მონასტერში. მღვდლის ფილიპონ კარბელაგვისა. — მასუხი. იოსებ ბერაევისა
- VI — გიგის მატყვარანთ წარმომდინარეობა — თ. მატყვარაიანისა. რედაქციისაგან სხუა და სხუა ანბავი. (იხილე მეორე გვერდზე)

### ცფილისს.

კერესელიძის ტიპოგრაფიაში.

# ცისკარი.

ქართული სალიტერატურო ჟურნალი.

გამოიცემა ივ. კერესელიძისა-გან.

მ ა ი ს ი.

წელიწადი შერვე.

«თუ შეიუცარო სმენად, — მიითვალე და უკეოუ  
მიუზურა უური შენი, — ბრძენ იქმნე» (წიგ.  
ისლ. ზირ. თავი 6 მუს. 34.)

ჯეფილისს.

კერესელიძის ტიპოგრაფიაში.

1 8 6 4

## მოდურება.

ხარების დღეს ჩუად წელს; თქმული ქუთისის, კაბრი-  
ელ კუბისკოპოსოსის მიერ

ყოველი დიდება ასულისა მეუფისა ში-  
ნაგან, ფესკედითა ოქროვანითა შემკულ არს  
და შემოსილ ზირად ზირადად. (ფს. მდ.  
ივ, იდ.).

წინასწარმეტყველი დავით ორმოცდა მეოთხისა ფსა-  
ლმუნსა შინა მისსა აღწერს დიდებასა სიკეთესა და მშებ-  
ნიერებასა ერთისა უნოებელისა რომლისაჲ მეუფისა და  
მშებნიერებასა მისისა მეუღლისა და მ. სთა ძეოსა და ას-  
უღათა და იტყვს: ყოველი დიდება ასულისა მეუფისა  
შინაგან, ფესკედითა ოქროვანითა შემკულ არს და შემო-  
სილ ზირად ზირადად ესე იგი დიდება და ღირსება მეუ-  
ფისა ასულისა არის შინაგან გულისა და სულისა მისსა,  
თუმცა, ამასთანავე, იგი შემკულ არს ოქროვანითა შესა-  
მოსლითა ზირად ზირადად, წმიდანი მამანი აღკვიბსნიან  
ჩუგან, რომელ სიტყუათა ამათ შინა დავით მეუფე წინას-  
წარ მოასწავებდა ყოველად წმიდასა დედოფალსა მარიაძისა,  
რომლისა ხარებასა დღეს მშანო და ქრისტიანებო, კდე-  
სასწავლობთ ჩუგან და ვინარებთ. ჭეშმარიტად, მხოლოდ

ერთს უბიწოს მარამს შეეფერება მაღალი იგი ქება, რომელ უოველი დიდება მისი შინაგან მისა იყო თუმცა ცადა, ამასთანე იგი იყო შემეგული გარეგანითაცა გამოა უთქმელითა მშენსნიერებითა და სიკეთითა - ამით განსუ ხვადებოდა იგი უოველთაგან ასულთა

ეს დიდი ქება არის კეთილი და აღმაშენებელი მაგალითი უოველისა ქალისათვის, თუმცა უოველსა აღმაინსა ვითარცა მამაკაცსა, ეგრეთვე დედაცაცსა, აქუს დიდი სურვილი და მიდრეკილება გარეგანის ღირსებისადმი, გაანა უშეტესად ქალთა. თუმცა უოველს აღმაინს დიდად მოხწონს გარეგანი მშენსნიერება და სამკაული, გაანა უშეტესად ქალთა, ესენი არიან ერთობ მსურველნი და შეძიებელნი გარეგანისა მშენსნიერებისა და სამკაულისა, ამით უნდა ისწავლონ და ახსოვდეთ მარადის, რომელ მშენსნიერება და სამკაული ქრისტიანისა არის შინაგანი ღირსება და სათნოება.

წმიდა მოციქული ჰაკლე ეპისტოლესა შინა მისსა, არიგებს ტიმოთეს მისგან ეპისკოპოსად კელდასმულსა რა სახით უნდა ეპურობოდეს იგი და ასწავლიდეს თვით თოეულსა პირსა მისსა სამწყვროისასა, შესახებ ქალთა დარიკებისა და სწავლისა, ესრეთ მისწერს მას: ეგრეთვე დედათა ასწავლიდე წესიერებასა სამკაულითა მორცხვედ და ღირსებით შემეკობად თავთა თვითა, არა განთხზვითა რქროითა, ანუ მარტალიტითა, ანუ სამოსლითა, დიდ ფასითა. (ა. ტიმოთე დეთ), ესე იგი ქალებთა ასწავლე, რათა არა ეძიებდენ ნამეტარსა შემეკობასა თავისა მათისასა რქროდითა, ანუ მარტალიტითა, ანუ სამოსლითა დიდ

ფასითა, არამედ წესიერად, და მორცხვედ შეიმკობდნ  
 თავსა მათსა. რაც ზაკლემ მისწერა ტიმოთეს, მეც უნდა  
 მახსოვდეს და კასრულებდე; ამისთვის დღეს მე მივაქცევ  
 უურადლებასა თქუძნსა, ქრისტეს მიერ დედანო და დანო  
 ჩემნო, ერთისა ფრიად ავისა, და საძრახავისა ჩვეულები  
 სადმი, რომელი ერთობ განგრცელებულ არს უოველთა  
 ქალებთა შორის ქუძნანსა შინა ჩუძნსა. რომელი არს  
 ეს ჩუძნულება? ფერისა და უმარილისა ხმარება. წარსრუ-  
 ლის წლის, თვით ამ დღესსწაულის წირვასე გეტყვოდი  
 მე თქუძნ, რომელ, არიან ჩუძნ შორის მრავალნი ჩუძნ-  
 ულებანი თუჩნა ძველნი, გარნა არა ზაკივ სადებნი, არა-  
 მედ ღირსნი მოსზობისა და დავიწყებისა; ერთი ამით  
 ძველთა ჩუძნულებათაგანი არის ფერის და უმა-  
 რილის ცხება შირის სხესე, ეს ავი ჩუძნულება, როგო-  
 რც ვოქვ, ერთობ განგრცელებული არის უოველთა აქაუ-  
 რთა ქალებთა შორის, ვიწვით უკანასკნელისა და ულა-  
 რიბესისადმის სხლისაგან, ვიდრე უშირატესსა თავადის  
 სხლადმდე, და მცირეწლოვანის ასულისაგან, ვიდრე მო-  
 ხუცებულთა დედათადმდე.

რა საჭირო არის ამასე ღაზარაკი ეკკლესიის კათუ-  
 დრასა ზედა, იფიქრებს ვინმე ჩემთა მსმენელთაგანი; ან  
 რა დიდი ცოდვა არის ეს უბრალო. ჩვეულება? არა,  
 ძმანო და დანო ჩემნო, ვალი მაქუეს და საჭირო არს  
 რომ ამასე მთავრე თქუძნ მოძღვრება სამღროთო წე-  
 რილი ხშირად ამხილებს ქრისტიანეთა ქალთა, რათა გინი  
 არა იუჩუნს მსურველნი და შეძიებელნი ამართა სამკაულთა;  
 გამოცთილ არს და ვიცით უოველთა თუ რა დიდი მიჯ-

რეკლამის აქტს ქალსა სსმკაულისაღმი იმ ზომად, რომელ  
 გარეგანის სსმკაულისა უკეთესად ზატვის სტემს იგი და  
 ეძიებს, ვიდრე შინაგანსა ღირსებასა; მამასადაც არა მცია  
 რელი ცოდვა არის ოდეს ქრისტიანე ქალი წაიციებს ში-  
 რისა ზედა ფერსა და უმარადსა, მეტადრე ოდეს განვი-  
 ზრასაკო და გავისხენებო, რომელ ეოველ ჩუჭულებათა  
 და საკლუღევანებათა ჩუჭუნათა აქტსთ ურთიერთა შორის  
 გავშირი; ერთი საკლუღევანება მიიხიდავს მეორესა, ერთი  
 ცოდვა მოიუყანს მეორესა, რისთვის იცხებს ქალი ფერსა  
 და უმარადსა? არა მისთვის, რათა მოაწონოს მისი ში-  
 რის სახე მჭეტრეტელთა მისთა? გარნა რათ უნდა ეძიებ-  
 დეს ამას ქალი? ღუთის მოუჭარე და ღუთის მოშიში  
 ქალი არ იქმს ამას, არამედ ამარების მოუჭარე და თავის  
 მომწონი მორცხველ და ღირსებით შემეობა, ასწავლის  
 ზღვე მოციქული ქალთა, და არა ფერისა ცხებას.

მოისპოს და განქრეს იქუჭუნ შორის, დანო და დე-  
 დანო, ეს ავი ჩუჭულება, რომლისთვის გვეცინიან და გა-  
 სვეციობსავენ ჩუჭუნ განათლებულნი შირნი. მრავალ გზის  
 შიოქვამს მე, რა დიდი სიკეთე არის სსოგადობისათვის,  
 რომდესც მას შინა არიან ქალნი კეთილნი, აღსებულნი  
 შადღითა ქრისტიანობრივიან, განათლებულნი და კეთილი  
 ზნეობა სსოგადობისა არა წარემარობის, უკეთუ ქალ-  
 ნი არ არიან განათლებულნი და წინა მძღოლნი ეოველსა  
 კეთილსა შინა ზნეობასა; ეოველი კეთილ გონიერი და  
 ღუთის მოუჭარე ქალი განანათლებს და მოაქცევს ეოვე-  
 ლთა გარემოს მისსა. იგი მოაქცევს და განამტკიცებს  
 სთნობასა შინა ეოველთა მისთა მასდობელთა, ერთის

გარკს მაგალითს გეტყუ თქვენს ამასე. კიციო ჩვენს  
 ყოველთა რა დიდი მნათობი იყო მღუდელთ მთავარი  
 გრიგორი ნაზიანზენი, ღმრის მეტყუელად წოდებული,  
 დედა წმიდისა ამის მწყემსთ მთავრისა, იყო სათნო და  
 პატროსანი ქრისტიანე; გარსა მამა მისი უწინ იყო გე-  
 რძთ მსახური, რომელსა ფრიად სმულდა ქრისტიანობა,  
 დიდი შეტადინეობა და განიერება იხმარა კეთილმან ამან  
 ქალმან მოქცევისათჳს მისისა მეუღლისა, არ დასტყობოდა  
 იგი დღე და ღამე კედრებად და მხილებად მისა, ზოგ-  
 ჳერ მოფერებითა და მრისხანებითა, და ყოველითა სახითა;  
 ესოდენი ღონე იხმარა, რომელ მოაქცია და გააქრისტი-  
 ანა იგი. ესრე ვითარნი დ დანი მრავალნი იუვნენ შირ-  
 გელთა შინა საუკუნეთა: მრავალთა განათლებულთა და  
 კეთილ განიერთა დედათა მოაქციეს და აცხოკეს მეუ-  
 ჳლენი მათნი, მმანი, ძენი, ნათესავნი პატროსნითა მას-  
 თითა ხსნათითა და უოფაქცევითა, შენც ესრეთ უნდა  
 მოაქცე ქრისტიანე ქალო, როდესაც ხედავ რამეს ცუდ  
 ჩვეულებას ან უოფაქცევას შენისა მეუღლისა, ანუ მისა,  
 ანუ მახლობელისა კაცისასა. უნდა ეცადო და მოაქციო  
 იგი. ისმის ამ ჩვენს ქალაქში, რომელ ზოგიერთნი ში-  
 რნი ოჯახის პატროსნი თამამობენ ქალადღეს და ბევრს  
 ფულს აკებენ. — სირცხვილი არ არისა შენთჳს, კი ქალო  
 ქრისტიანეო! უკერუ მეუღლე შენი ესრეთ ახვევს ქონ-  
 ებასა, რომელიც შენ და შენთა ძეთა უნდა მოახმაროს?  
 როგორ უნდა მისცე ნება დააგალო, რომ მან ქალადდი  
 ითამაშოს? რა საკვრეელია, რომ მეუღლესა შესა აქნეს  
 სიყვარული შენი: შენც გექმნება გაკლენა მასთან, ისარ-  
 გებლე ამით, რათა მოაქციო იგი ცუდისა ჩვეულებისაგან,  
 და ესრეთ კეთილად აღასრულე დიდი იგი მნიშვნელობა,  
 რომელი მოგცა შენ ქრისტიმან. ამინ.

# რევაზი და ნინო.

პოემა

დრამა სამს მოქმედებათ.

მოქმედნი პირნი:

გენიანა ბაბბარე—ქვრივი.  
ნინო იმისი ქალი.

‡ ქართული ტა  
‡ ნისამოსით.

რევაზი ნინოს საქმრე.

გიგო შორით ნაცნობი რევაზისა. (ჭუსის ტანისამოსით.

ვასტანგი რევაზის მეგობარი. (ქარ. ტანისამოსით.

გოენის დოკტორი.

მოახლე და მოსამსახურე. (ქარტ. ტანისამოსით.

---

## ძღვნა.

საკვარულნი მკითხველნი მე თქუენ გიძღვნიტ დრამასა,  
თუ შუამხნეუტ დრამაში, ზოგიერთს შეცდომასა,  
ბოდიშს უთხზოვ მოძიებუტ არ დამიწებოტ მტრობასა,  
მოკრიტებოტ, რადესაც შეგხვებოტ ერთმანერტსა.

# რევასი და ნინო.

პოემა

## მოქმედება პირველი.

გამოსვლა პირველი.

(სტენა წარმოადგენს ოთახს მარჯუნივ და მარცხნივ თითო კარებით, იდეკა მდივანი, მდივანის წინ სტოლი და კრესლები)

რევასი (შტატყური ტანისამოსით დაწვერით. ფიქრის შემდეგ.)

აჰ! მნათობო მზეო მზეო, შენაშეკნებ ქუჩუანასა,  
შენგნით ბრწყინავს ბნელი მთვარე, შენ ანათლებ ვარსკვ  
ლავებსა,  
მოდრუბლდები მოვლრუბლდებით. დაღონდები დაგვა  
ღონებ,  
დაშეკნდები გაგვასარებ, აუკავდები გაგვანოცსლებ,  
ნეტავი თქუნი მნათობებო: მზეო, მთვარე, ვარსკვლავებო,  
რომ უტყვი ხართ უგრძნობელნი, მხოლოდ გააშეკნთ  
ღამასებო.  
ვაი! გაცსა საცოდავსა, რომელიც გრძნობს უკვლავურსა,  
ტყუანა აქუს. გონებაცა, სწევს საწყალი სულ ჟაფასა.  
დაბადებით დაწუობილი სიკუდილამდინ შრომაშია,  
პატარობით სწავლაშია, მოხუცდება ტანჯუაშია.

საშობო წლამდინ, ოთხშობი წლამდინ, იტანჯება სულ სა-  
წყალი;

და მის შემდეგ კაცმა იცის უბედურნი გზა და კვალი:  
ხნით და ჭანით დაბრდება, თავსედ თმები, უოთრდება.  
იტანჯვის შემდეგ საცოდავი ზირუტუქსავით სმება გუდება.  
სწორეთ სამთელს ემსგავსებით, რომ ავანთოთ გამოხნდება  
მასალა, რომ დაიწყება სამთელიც ჩუქნ გაკვეჭრება,  
მიკვირს რაღათ ვიხადებით თუ, რომ კაცი მით თავდება,  
უფრო სჯობდა არ გვენახა ჩუქნი ეს უბედურება.  
შნათობებო! შნათობებო ჩუქნსავით გაქეთ თქუქნც  
სამძღვარი,

თქუქნც დაჭკარავთ ბრწინებალებას უველას ბოლო აქქს  
ამ გვარი.

ოჰ! ბუნებავ გიხაროდეს მართო შენა ხარ უკუდავი,  
მაგრამ ჭკრძნობგი ბატონობას? არა არა, შენც ხარ უტუვი!  
რა ქნას კაცმა გონიერმა შრომით გუდება საცოდავი.  
ერთის სიტუგით შებრალებით კაცმა ეს უნდა გამოხთქუქს:  
ვაი! ძმებო ჩუქნს კაცობას, ვაი! ვაი! ამ ცნობრებას,  
ვაი! ძმებო ქუქნახას, ვაი, მის მიმართულებას!..  
ხედავთ? კაციც ამაოა რით თავდება ჩუქნი ბედი,  
ამის შემდეგ ჩუქნ დაუთქრდეთ რიდასი გქქინდეს იმედი?  
რადას უნდა გამოუდგას უველას კაცი ანუ ქალი?  
მოგახსენოთ რა გვავლია: განათლება, სიუქარული.  
მე ბერს ვისმე ვეკონები ხასიათით უცნაური,  
რომ ქალებსედ ან კაცებსედ, სჯა იმათსედ მაქქს ამ  
გვარი:  
ქალს მე უფრო დავიწუნებ სახით დამახს უგუნურსა,

ვიდრე ქალსა ცუდ სსხისას, სჯითოი ჰკვანდეს გონიერსა.  
 ხემის ფიქრით ეს ცოლქმრობაც უნდა ამ კვარად სწუდე-  
 ბოდეს:

თუ კაცს ქალი მოეწონოს, ქალსი კაცი არ მოსწონდეს.  
 აღარ უნდა გამოუდგეს მაშინვ თავი დაანებოს;  
 კაცმა გული იმ ქალს ანდოს, რომელ ქალმაც შეიუჭაროს.  
 ბედია, რომ შემიუვარდა ნინო, სსხით ვშეჭნიერი,  
 ზედაც მე არ შევხედამდი ყოფილიყო უკუნური.  
 განათლებას რას ეძახით ნეტავ ვინმე მიპასუხოს?  
 იქნებ ამას: ქალმა, კაცმა ფრანდიცულათ იტიტიკოს,  
 თავის ენა არ იკადროს, ანუ თავი გაირუსოს? .  
 გსტდებოთ უკელანი ძალიან ეს არ გახლავთ განათლება,  
 უკელა რუსიც მართებული, შეგვიბრალებს ამ აზრზედა .  
 განათლებულს მას ეძახი: ვინცა ზრუნავს სამშობლოს-  
 თვს,  
 ვინც დიდ გულბს თავის ენით, ვინცა შრომობს ქვეყ-  
 ნისათვს.

გამოსულა შეორე.

ნ ი ნ ო .

(ქართულად თავ დახურული შემოდის.)

ჩემო რეკავ, რა კარგათ სჯი უურს გიგლებდი მე  
 სულ კარგო,

შველაფერში გეთანხმები რაც გამოსთქვი ესლა ცხარყო.

რ ე კ ა ვ .

დამიჯერე ნინო! ნინო! სავარელი ძვირუასია.  
 არათ მარტო ხვეწნისათვს მეგობროთაც სჭირთა

მე სიუჟარულს ან ვეძახი, რომ ვეტროდუ საყვარელსა,  
 სილამაზით გვიუღებოდუ და გხდებოდუ ქალისთვის;  
 ეს სრულებით მე ან მამწონს ანვის დავსომ ჩემს ხა-  
 ტონად,

ქუჭყანაზედ ამას ვეძებ, რომ მე ვიყო თაკისუფლად,  
 რომ მიუვანდეს ვინმე ქალი, ანუ ქალსა მე საწყალი,  
 სიტყვითი ანა საქმეზედ, ჩუქნ ვამტკიცეთ სიუჟარული.  
 ნ ი ნ ე.

ნუ გგონია ჩემო რეკაზ ეველა კაცი მაგრე სჯიდეს,  
 როდი იტნობს ამ ქუჭყანას ეველა ცდილობს ბორო-  
 ტობდეს.

მანამდისინ არას ჭფიქრობს, როდესაც რომ დაბერდება,  
 დაინახეს ხორციით ჭენება, გულიც ვეღარ იტემა,  
 იტყვს: კაცო შენ რა გარბე, რა! ვაიმე და გაქრება,  
 არც ვინ იტის მის სიუღდილი, არც სახელი მისი რჩება,  
 თუ, რომ ვარბე რითმე კაცსა ანუ შევანდეს საუჟარული,  
 მე ვარწმუნებთ, რომ მოკვდები ესომება მას სახელი,  
 როდესმე დროს მამიგონეს იტყვის: იყო კარგი ქალი.  
 ხედავთ რათ არის საჭირო სწავლა, მშობა, სიუჟარული!  
 ჩემო რეკაზ სწორეთა გსჯი მიზასუსე რას დაფიქრდი?

ქ ე ვ ა ზ

ნინო! შენში მე არ შეესტდი გეტყვი გულით შემი-  
 ანა  
 უჟარდი,

მე შენ ვარჩევ მეგობრათა შენგნითაცა მაქმს იმედი.

ნ ი ნ ე.

რეკაზის მზეს გეფიცები დიდი ხანია მიუვარხარ.

რ ე კ ა ზ.

ერთის სიტყვით ნინო გატყუვი: მე შენი ვარ, შენ  
ჩემი ხარ,

მიზანსუხე არ შემცდარვარ?

ნ ი ნ ო.

გარკი რეკაზ მეც თანახმა ვარ. . .

(ჩკონიანს ერომანურთს და ნინო გაღის.)

რ ე კ ა ზ.

ქნლას წავა უთუოთა გამოუცხადებს დედას,  
გაკსწვე მეც მივალ გასტანგთან და უამბებ ჩემს ამსჯეს.  
(გაღის)

გამოსვლა შესამე.

ბარბარე. (შეშოდის ქართულათ  
თავ დახურული)

მამწონს რეკაზი გარკი შჯლია,  
მხოლოდ სამსახურს არა გადრულობს,  
მაგრამ სწავლითჳი ბევრსა სჯობია.  
რა რიგათ უუვარს ჩემი ნინუცა,  
ფიციც შევიტყუ მითომც მიეცა,  
მიკვრს ნინუცას მე სიუწარული,  
როცა რეკაზი რომ აქ არ არიხ,  
საწყალი ზის სულ დაღონებული.  
რა დაგემართა კკითხამ მე იმას  
თქმუნს არ მამიკუდეო არა მცემს სიტყუას

გამოსულა მეოთხე.

ვასტანგ (წიგნით შემოდის ქართულათ ჩაცმული)  
ეს არის ესლა რეკასთან თიცხი ლაშარაკი შექონდა,

ბ ა რ ბ ა რ ე .

შენი ჭირიმე ვასტანგვან, მითხარ რას გეუბნებოდა?

(ვასტანგი წიგნს აძლევს.)

ბარბარე (მალა ხმით გითხულობს.)

გეტოდინებათ გარკათ, რომ თქვენნი ქალი მიუყარს,  
უეჭვნადა არც ნინო მაგასეღ იტყვის უარს,  
სწორეთ მე ვაპირებდი გვირას ჭუარის წერასა,  
მაგრამ რა გაეწყობა ამ ჩემს უბედურებას;  
მე საქმე მაქვს მივდივარ, აქედან იმერეთში,  
მერმე რომ დავბრუნდები ჭუარს დავიწერ ქალაქში.

თქვენნი რეკასი.

ბ ა რ ბ ა რ ე .

ამბავი რაც მამივიდა გარკია მადლობა ღმერთსა,  
იქნება ნინოს ეწეინოს, რომ აგვიანებს ქარწილს?

ვასტანგი.

რასაკერულია მაგრამა ნინო გერ ეტყვის უარსა,

ბ ა რ ბ ა რ ე .

ესლა აქედან წავიდეთ და მოვიფიქროთ ჩვენთვის

(ოწნივ გადიან).

გამოსულა მეხუთე.

რ ე კ ა ზ .

ღმერთო რა უბედურება ემართება ჩემს თავსა,

უნდა მოკშორდე მე ჩემს ნინუცას, გულსა და ვარდსა,  
დიდხანს ვერ გნახავ იმის ხელებსა, ღამაზ თუალებსა,  
უნდა მოკშორდე ჩემს სიცოცხლესა და სუაუბრულსა,  
მაგრამ რა გქნათ გამოუცხადებ ჩემს სურვილს ნინოსა.

გამოსულა შექქესე

ნ ი ნ ო (შემოვა და იმღერის).

სადაც შენ წახვალ თან გამოგუკვები,  
სადაც მოკრძობი იქ ვიმარხები,  
თუ შენ იღვინებ, მეც გავიციებ,  
თუ დაღონდები, მაშინ ვიტირებ.

უშენოთ ღვინი არ მიაშება,  
რომ გხედამ გული მე მიცოცხლდება,  
როცა არა ხარ თვალთ მიბნელებსა,  
უშენოთ სულთ, გული მიხშება —

ნ ი ნ ო (რეკაზს მიახლოვდება)

რათა ხარ ეგრე დაღონებული  
რამ შეაწუხა ებ შენი გული?

რ ე კ ა ზ .

ვერ უნდა ათვერ ამოვიხსნო,  
მერმე შეიტყოთ ანს სამწუხარო.

ნ ი ნ ო .

ჩემო რეკაზ მითხარ, რა გაქვს გულში დაფარული,  
რა მიხეცია, რომ ხარ უწყალოთ მოღრუბლული?

რ ე კ ა ზ .

ერთ საგანსუდ შენ მიპასუხე, ნურც შესწუხდები.

ნ ი ნ ე .

გარკი ბრძანე ებ შენი ღარღი,  
უპყველათ რასმეში მე მცდი.

რ ე ვ ა ზ .

სწორეო მითხარი მე შენ გიუჭარვარ?

ნ ი ნ ე .

ოჰ! რას მიბძანებ დიას მიუჭარხარ.

რ ე ვ ა ზ .

გჯერამს რომ შენის მეტი სიუჭარელი არა მუავს?  
იტი და გრძნობ გიდეტ, რომ უშენოთ მე შექუდარი ვარ?

ნ ი ნ ე .

აღარ გახსოვს, რომ გითხარი მიუჭარხარ,  
შენც რომ სთქვ: მე შენი ვარ, შენ ჩემი ხარ.

რეკავს, შენსავით ცივი გული როდი მაქქს,  
მე ქალი ვარ, ჩუქს სიუჭარელი უფრო გეწავს,  
გმარა, სულარა მტანჯავ სანდოდავს,

ოჰ! კვლარ უქლებ ბერს მოთმინებს,  
ჩქარა დამხარხე თუ ჰქლავ ნინუცას,  
უფრო სჯობია უბოლო ტანჯუას. . . .

(ტირის)

არა ნუ მეტყუ ნუ გამაგონებ მწუხარებასს,  
მე ესლა გტირი გული არა მაქქს ურის გდებისა,  
მერმე შევიტეობ უპყველას სულ შენსა აზრსა.

(ნინო 'გადის)

რ ე ვ ა ზ .

სედავთ რა რიგათ ეწეინა სწევალს ნინუცას?  
ოჰ! ჭეშმარიტათ უყვარხარ გულით შენს რეკავს.

(მღერის)

ხემა გარსკვლავო მიუწარხარ გუღით,  
 უმაწვლი გატი ვაჭედები სრულებით,  
 და გიგარტები შენგან მე შორით,  
 აღესწერ სიუწარულს ტბილის სიტუქმბით:

ვინა გსვობს ქალო შენ სიღამაზით,  
 შეოკულ წარბებით, ხუჭუჭი თმებით,  
 სინათლე შირსედ გადას მზისაკით;  
 რამდენს აგიუბ გატს შენის ქტკით.

შენი ნაზი ხმა რასაც მიბძანებს,  
 ათასსა მტერსა დაუთხრი თვალებს  
 მკლავს სიუწარული, გულსაც მიწუხებს.  
 სურვილს ეს გული შენ აღვისრულებს.

მე ამ აღერსით შენ გატკობინებ,  
 ვინა სიუწარულს გულს აგრძნობინებ,  
 შენთვს მოკვამდები თუ მით იღზინებ  
 ოღონდ მიბძანე ვისიამოვნებ.

რ ე გ ა ზ.

ესღა დრო არის მე წავალ საგზაოდ ბარგს მოკამზადებ.  
 (გადის.)

გამოსულა მეშვად.

ბარბარე და ნინო.

ბ ა რ ბ ა რ ე.

არ წაგიკითხავს ნინულა რას იწერება რეკაზი?(წიგნს აძლევს)

ნ ი ნ ა. (მადლის ხმით გითხულობს.)

ბეგრდინებათ კარგათ, რომ თქვენნი ქალი მიუჭანს  
უჭუნლათ არც ნინო მაგასეჲდ იტუჯს უანს.

(მერმე ჩუმათ დაახლოვებს)

ნ ი ნ ა.

თუ ან მოკვდელები დაუტდი შეტი რაღა ღონვა  
და იმის შეტი არცა შევას, არცა რა მახადია.

გამოსულა მერვე.

(ივინივე რევას საგზაო ტანისამოსით შემოდის, ვა-  
ხტანგი და გიგო.)

ბ ა რ ბ ა რ ე. (რევას ჭკითხავს.)

მოემზადეთ საგზაოთ თქვენს ეგრე მალე?

რ ე ვ ა ს.

გიანლები ბატონო თქვენნი ჭირიმე.

(ამ დროს გიგო ფარისეულად იუერებს აქეთაქით).

ბ ა რ ბ ა რ ე.

რა საქმე მიგაშურებსთ, ერთი მიბძანეთ.

რ ე ვ ა ს.

ეუბრე მიგდეთ ბატონო შე სწორეთ მოგასხენებთ.

ფულებისთვს მივდივარ ანგარიშის საქმე მაქვს,

ქუთაისში ერთს თავადს დიდი ფული ჩემი აქვს;

ფულის გარდა მივდივარ მიესეღო მამულს ჩემსს,

ერთი წლის შემდეგა თქვენს თავს დაგიკრავსთ რევას.

(ეველას ესალმება)

(მეფის ხმით)

ბ ა რ ბ ა რ ე (ეხვევა რეკაზს.)

მშველობით ჩემო რეკაზ ღმერთმა დიდხანს გატოტხლოს  
ბედნიერად გამოყოფას და ხელი მოგიმართოს.

რ ე ე ა ზ (კიკოს ხელს აძლევს შემდგომ ვახტანგს  
ურში უჩურჩულებს და ნინოს ხელსეუდ ცოტნის)

მშველობით ნინო ნახვამდე (ნინო ტირის უველანი ვა-  
დიან და უვირთან მშველობით ვახტანგის გარდა)

ვ ა ხ ტ ა ნ გ ი (სასოგადოებას)

რეკაზმა ვითხრა საწყალმა შენ უური უბლო კიკოს  
ღმერთსა გუფიტავ ვერ მივხვდარვარ ეს თხოვნა რა უნდა  
იყოს.

ფ ა რ დ ა ნ ა მ ო ი შ ი ტ ბ ა

მოქმედება მეორე.

სტენა წარბოადგენს ისე იმ ოთახსა, სადაც იჯტება  
მდივანი, სტოლი კრესლეი.

გამოსვლა პირველი.

კიკო (შტატყური ტანისმოსით ჩაცმული)

გასწია კიდეც ჩუქნმა რეკაზმა,

მგონია ნინო სულ ეჩუქნება,

ქალის ტირილი მშუქნაიერება,

ამის ნაზი ხმა სულ აკონდება,

სიუჟარულისგან ხან და ფიქრდება,

ხან სულ მგონია გული უსკდება,  
 მაგრამ მე ვიტყვი ნუ ეწინება,  
 რომ ჩემი ცოდო მას გარდასდებს,  
 იქნება კიდევ ის დაავიწყდა,  
 ჩვენს რომ ქალაქში ხსუბი მოკვირდა,  
 მეჩემ რა მიუღო რა დამიშავა  
 შეურილობაში მე გამაშავა,  
 ის ამტკიცებდა ჩემს ავ გაცობას,  
 უნამუსობას ავანაკობას,  
 მე თქვენს გარწმუნებთ სულ ყურს უკლებდი  
 ჩუმათ ვიყავი ხმას არ ვიღებდი,  
 გამოსვლის დროსა გულში ვამბობდი:  
 ეს! ძმაო რეკავ შეც გარდაგინდი.  
 აქამდისინ მე სულ დროს უცდიდი  
 ისიცა კმარა რაც რომ შევსწუსდი,  
 ესაა გი უკვლავს გამოუცხადებ,  
 რომ შენს ნინუტას დაგაკარგვინებ. (ფიჭრის შემდეგ)

რას ვეპარბლები საწყალს ნინუტას,  
 დას მე ვახდენ საშინელს ცოდვას,  
 მაგრამ ვერ დაკშლი ამ მშენსიერ აზრს,  
 რეკავ გაიცნობს უბედურებას. (გადის)

გამოსვლა მეორე.

კ ა ხ ტ ა ნ გ ი .

საშინელება უოფილა კაცი რომ მარტოა რჩება,  
 აჰ! მეტობარო შენთან არს ჩემი გული და გონება,  
 მეტობარისთანა საჭირო, არც ნათესავნი უოფილან,

მას გარდა ნურვის ენდობით, უკუღასი გვეფერებთან,  
 დიად მშობილი ისა არის, ვისაც სურს ჩემთვის კეთილი,  
 თუ, რომ ეს მშობელს არა სჭირს, ნულარ გგონიათ  
 მშობელი,  
 ვინც ეძებს გულის მეგობარს უნდა, რომ ამგვარი ჭბოვას:  
 შესწ მამობრებით იწვალოს, მშობურათ მან შეგიუწაროს,  
 გადარბდები გიშეუღოს, გაჭირებაში გაღხინოს,  
 თურამ მტერს გულარ ერევი, სტდილობდეს გარდაუხადოს,  
 ბეგრჯელ ნუ იტუვს მიუწარხარ, ერთხელ სთქქას მაგრამ  
 გამოს,  
 ეს უნდა სჭირდეს მეგობარს მხოლოთ მის ჰოვნა ძნელია,  
 თუ, რომ შეგვდებათ ამ გვარი, მმარხედაც საუწარელია.

### გამოსულა მესამე

კიკო (დაბლა ხმით)

ფიცხათ ასხენებს შეგობარს, სჩანს, რომ კაცი მოცა  
 ღიღია.—

(კახტანგი ხელს ჩამოართმევს)

გ ა ხ ტ ა ნ გ ი .

ერთ საგანხედ ამას გვითხავ მსურს რომ კიდეც მი  
 ჰასუხოს.—

გ ი კ ო .

საა ბძანეთ თქვენშიც ახრმა იქნება არ დამარხომოს.

გ ა ხ ტ ა ნ გ ი .

ვერ მიმხედარვარ რა გრძნობაა, ეს სამშობლო სიუწარული,  
 თითქმის რაღაც საიდუმლო, ბუნებითვე დაფარული,

რომ მოშორდე ნათესავსა, არ დაგეწვის ისე გული,  
 როგორც მამულის თბობას იგრძნობს მთლათ შენი  
 სსეული  
 შიისკდავ მოიხედავ არავინ სხანს არც ქართველი  
 არც სამშობლო მშენსნიერი, გულიც გრძება წარჩევი,  
 ნამეტნაკათ ვაი! კაცსა, რომელთაც რომ თვის მამული:  
 არის თხრათ, უშატრონათ, მაშინ ნასე იმის წრემელი,  
 უკულა კაცი გონიერი ასე არის მოუჭარული,  
 სამშობლოსთვის თავს მოიკლავს თლონდ იუოს ძღუნა  
 კეთილი.

შე სამშობლოს სიუჭარულში არ ვუაფილვარ გამოსც  
 დილი,  
 მაინც მაგ გვარ აზრებიდან გული მაქნეს განშორებული,  
 ვ ა ხ ტ ა ნ გ ი .

კაცი ძვირათ მაწუენებს, მაგრამ რაც უსლა გამოსთქვ..  
 გ ი გ ე .

სამშობლოზედ მოკასსენეთ ამის შეტი ხომ არა ვსთქვ.  
 ვ ა ხ ტ ა ნ გ ი ,

შე შენ გარწმუნებ კაცისა, ებ არის ნაკლებულება,  
 გ ი გ ე .

ჩემთვის სანიათონია, რომ კაცს გაუწიო მტრობა,  
 ვეძებ იმ გვარ მინუტებსა ვნახო ვისიმე წვალება,  
 გული მაქნეს მოუსვენარი სანდის ხანაც მიამება;  
 უბრალო საგანსეუდ კაცი, რომელსაც რომ იღუპება.

ვ ა ხ ტ ა ნ გ ი .  
 მაგ ხანიათს დასებუ ვა რა ღვინია მტრობა.

გ ი გ ო . (დაბლა ხმით)

კბ მე ვიცი ბატონო და თქვენმა ძვირფასმა რეკაზმა.

ვ ა ხ ტ ა ნ გ ი .

რათა რა ბძანეთ თქვენს უხლა? რა გამაგონა კნიაზმა!

კიკო (დგომით)

არა მე ეს მოგახსენეთ მე ვიცი და ხასიათმა. (ტაღის)

ვ ა ხ ტ ა ნ გ ი .

მაკვირვებს ამ გვართ კაცი, როგორღა უნდა გაირეკნას, რომ მტრობის მეტი იმასა, აღარაფერი არა სწამს, არც მეგობრობა, არც ქმობა. არც გულით ვისმეს ენდობა, სამშობლო მისთვის ფუჭია და ვეუღას ის ემტერება, რასა ჭკაკს მისი სიტყვადე, უოკლის ფრით უბედურია, უკანასკნელი ზირ უტყვ იმასედ უკეთესია. (ტაღის)

გამოსვლა მეოთხე.

ნ ი ნ ო (დაღონებული)

რათა ვარ მკითხეთ დაღონებული?

ანუ რათა ვარ თითქმის შეშლილი,

ვისი შაწუხებს მე სიუჭარელი?

სულ მიხეზია რეკაზის გული. (მღერის.)

ოჰ! საუკარელო, ვარდი გიხმება,

უშენოთ თრბება, უშენოთ კვდება,

მანამდის მოხვალ სრულად დასკენებს,

უწვალათ საწუალს გული — უღნება

შენ, რომ მოფრინდე გაუხარდება,

გულის ტკივილი დაუამდე;

თორემ უშენათ თითქმის იტყუება  
სიწითლე შენს გარდა სულ წაუხვდება.

შენ, რომ ეჩვენო გაიფურჩქნება  
სიმშენსიერე დაუბრუნდება,  
ბუღბუღისავით მოგიფრინდება;  
ღამისი გულიც გაუტოტნდება! . .

გამოსვლა მესუთე,

ვანტანგი და ბარბარე.

ბ ა რ ბ ა რ ე .

საწყალს რეკასი რა რიგათ უუკარს,  
ზის მარტოკა სულ და არ იღებს ხმას,  
ჩემს განესში მე-არ მინახავს:  
ქალმა გადისთვს, თავი მოიგლას.

გ ა ხ ტ ა ნ გ ი. (გრძნობით.)

მე თქვენს განწმუნებთ რეკასსაც უუკარს.  
გაღის სიუარულს სულ გულში მალავს,  
როდი აჩვენებს ქალს თავის ტანჯვას.  
ერთი მიბძანეთ ვისთვის კედებოდა?  
ან ცისმარე დღეს რათ იშლებოდა?  
ბეგრჯულ მინახავს რეკასის ცრემლი,  
და მოსდიოდა გულის ფრიალი.  
რა მიზეზია ან რათა სწუხდა?  
ვიცი, ნინოსთვის სულ თავს იკლავდა.  
დიდით მაწუხებს მეუბნებოდა:

ნინოსგან წასვლას და მოშორებას.

ბ ა რ ბ ა რ ე . (სურვილით)

რეკაზ აქედგან, რომ მიდიოდა  
ეუროპი რაღაცას გასურებულა?

გ ა ხ ტ ა ნ ბ ი .

ეური უბედო კიგოსი მითხრა:  
გიდეც საწვალმა ამოიხსრა.

ბ ა რ ბ ა რ ე .

რას დეოთრეკა ჩუწნთან რა უნდა?  
სჩანდა, რომ რეკაზს ემდურებოდა.

გ ა ხ ტ ა ნ ბ .

რას მოგახსენოთ კიგოს ამბავი,  
მასხომის შორიდგან მაგას კიცილობდი,  
ეველას ახსენებს მაგის სახელსა:  
როგორც ბორტსა და აკას გატსა.

ბ ა რ ბ ა რ ე . (უსიამოვნებით.)

დასწვევლოს დმერთმა ეგ რინ უოთუილა?

გ ა ხ ტ ა ნ ბ ი .

ესლა იქნება ის გამოცვლილა.

ბ ა რ ბ ა რ ე .

დროა წავიდეთ ნინოს შეეხედოთ

შინ მარტოკა ზის ვასიამონოთ. . (ოღნივ გადიან).

გამოსულა შეეძესე

ბ ი ბ ი (დიდის გრძნობით.)

საკურველია ვხედავ აშკარად,

რომ მე ვიქცევი ამითან, ცუდად.  
 ვიცი, რომ ვლუშავ სატოდაებს  
 ორნივ დაჭკარებენ გულის წაღიღსა.  
 რას ვემართლები დედაკატებს?  
 ანუ ნინუტას ან მის დედას?  
 რას ვემართლები ამათ რეკასა?  
 ღანძლის გულისთვს მე კვლავ იმასა;  
 მაგრამ რა უყო ჩემს ხასიათსა  
 ვერ მოკვრევი მე ბუნებსა...  
 დიდი ხანია ჩსუბი მოკვინდა  
 მაგრამ აქამდის ვერ დამავიწუდა,  
 შევიფიცე კიდეც, რომ გარდაუხდი —  
 ესღა ვიფიქრებ როგორ დავიწყო  
 მათ სიუჟარული რით უნდა გაყო... (ფიქრებს)  
 (სინარულით.)

მადლობა ღმერთსა ძლივს მოვიფიქრე,  
 რა რიგით ესღა მე გავისრე.  
 ხვალვე მოკახდენ ჩემებურათა,  
 და მით ცხოვრებას გავხდი დრამათა!!.. (სახქარლოთ გაჩბის)

გამოსულა მეშუდე.

ნ ი ნ ო.

გულში მე სულ კთვლი რაც დრო გავიდა,  
 როგორც რეკასი ქალაქს გამოდა — (ფიქრებს).  
 დღეს სწორეთ ხუთი თვე შეუსურღდა.  
 (გოგო შემოდის წიგნით.)

ნ ი ნ ო (განკვირვებით.)

რა უნდა გოგოს, რომ შემოვიდა! (გოგოს).

კვ წიგნი მე სომ არ მომივიდა? (გოგი წიგნს აძლევს)

გ ო გ ო.

თქვენნი ჭირივე რა მოგასხსნათ!

ნ ი ნ ო. (სინაზულით).

რეკვირის წიგნი არის უთუოთ!. (სხნის და კოცნის)

ნ ი ნ ო.

საუყარლის წიგნი ძლივს არ შეღირსა,

აბა რასა მწერს ახალ ამბავსა,

რით გაასარებს დანატრულ გულსა (კითხულობს წიგნით).

ნ ი ნ ო . (შიშით)

ჟერ არაფერი არ შეუბრუნებს? (კითხულობს).

ნ ი ნ ო . (ეჭვით).

აჰ! რა შესმის გული მისქდება,

ბოლოს მოიტადეთ რაღა იქნება;

ნ ი ნ ო . (კითხულობს.)

მიშველეთ გული მე მიწუხდება! . .

(წიგნს კელიდგან ატდებს გრესლახედ წამოწებას შერე მო-  
ბრუნდება)

ნ ი ნ ო (განკვირვებით.)

ღმერთო რა იყო რა დამემართა,

კინაღამ სული ამომივიდა.

შენ ჩემო თაო! რეკვირეობა მომეჭრა,

ჩემის საუყარლის სული გამჭრაღა.

მწერს რომ კვდებაილ ნუ შესწუხდებაი,

ჭმარი შეირთე შეუყარდებაი

ან რეკაზო, ჩემიც გათავდა,  
 ესა ჩემს სულსაც ვეველა მოსძულდა;  
 საწყალს ეგონა მეკი დავრჩები?  
 მე შენ გარწმუნებ თუ არ მოკვდები!  
 მის მე აქედამ დავიკარგები,  
 სულ ამ ქუჩეანას დავკმალები,  
 არც კაცს თავის დროს დავენახები,  
 გაგწავ ტყაბში დავიშარებოი!. (ტრემლს იწმუნდს).

ბერი ტირილი არაუერს მარტებს,  
 უნდა რომ სრულად გული გამისქდეს;  
 ჩემთვის სიკვდილი რით სულ ერთია,  
 ტანჯვთ ვეველასედ უფრო ძნელია. . (გოგო შემოვა)  
 ნ ი ნ ე (გოგოს)

ჩემო მარინე მე დამიჯერებ?  
 რასაც მე რომ გთხოვ შენ ამისრულებ?

გოგო.

უარს თქვენმა მზემ ვერ მოგასვენებ.

ნ ი ნ ე.

მე შენ ამას გთხოვ: საქმრო მომიკვდა,  
 წიგნი ის იყო რომ მომივიდა,  
 რომ წავიკითხე გული გამისქდა  
 თითქმის სიცოცხლეს სული მოშორდა,  
 ვეველა მომძულდა მწუხარებისგან  
 დავიკარგები სადმე აქედგან,  
 წამომეუ შენცა თუ მე გიყვარვარ!

გოგო.

რას თხოვს მინდა და ბატონი ხარ.

ნ ი ნ ო.

მაშ წადი ბარგი შენ მოამზადე  
 მზათ რომ იქნება გამომიცხადე (გოგო გულის.)

ნ ი ნ ო (მწუხარებით).

რითა დაელება ჩემი ცხოვრება,

რა რიგათ მოხდა არ შეუურება?

გატს რომ მოუა უბედურება,

უეჭველია აუსრულდება .

მშჯღობით დედაკ ნუ გაწეინება,

ვიცი გაგტყვა არ გაიმება,

მაგრამ რასა ვიქ შენი ჭირიმი.

მომიკრება გულის საეურელი მე! . (გოგო შემოდის)

ნ ი ნ ო (გოგოს.)

უკვლამ მზათ არის აბა წაუიღეთ! .

ჩემათ გაუიღეთ არავის შეესდგომო? . .

(ცრემლებსა იწმენდს და გადის)

გამოსვლამ შერკე.

ბ ა რ ბ ა რ ე და ვ ა ს ტ ა ნ გ ი.

ბ ა რ ბ ა რ ე.

საკვრეელია ნინო სად არის? (წიგნს უეურებს)

აკურა ვასტანგ ის რადა არის?

(ვასტანგი წიგნს აიღებს და წაიკითხავს მაღლა ამ  
 წიგნის კითხვაში საშინლათ იტანება ბარბარე. ხან ვას-  
 ტანგს შესტკეარის ხან უკან მიიხედამს და ხან თაყუდ-  
 ხელებს დაიდებს.)

## ძვრთასო ნუცა!

ზირველი წიგნით ნინუცავ თითქმის მე უნდა განსწო, რომ წაიკითხავ შეიტყოფ, რომ აჩის მანდ სამწუხარო. განკალითა გწერ ამ წიგნსა და გული მიტყმს მე ძლივსა, დღეს მოკმორდები ან სვალა ამ მჭუწნიერ ქმწყანასა. ნუ შეწუხდები ნინუცავ, რომ შეიტყობ ჩემს სიკუდილსა, მორთვე გარჯათ, ღამასათ იშოვნი უკეთეს ქმარს; თუ რომ ქმარს აღარ შეიროავ არ ეუვარები რეკასსა; მე ხომ დღეს სრულად გაქტები მოკმორდები მე ხო ცოცხლესა! .

## შენი რეკასი.

ბ ა რ ბ ა რ ე (უვირლით)

მიშეკლეთ ნინო სად აჩის უბედურება მოსვლია!

(ტარეთ გარბის)

გ ა ხ ტ ა ს გ ი (შუბლიგას).

აჩა თქუწნმა მზემ მე ვიტან ეს სწორეთ გიგას სელია, რეკასის მაგიერათ წიგნი, იმ უმაწულს დაუწერია; რომ წაიკითხე შევიტეე მაშინ, რომ სულ ტყუილია, მე თქუწნ გარწმუნებთ ესლაც რეკასი რომ ცოცხალია?! ნინუცას მართლა ეგონა, სუდამთ რა უბედურია?

საწული სად გაქტეულა სრულებით გიგას ბრალია. (გაფიცებულად)

მე გარდუხდი იმასა შევიტეე ვინც მიწესია!!

(ფარდა ჩამოიშეება)

(სწავლით მწეუბ)

## მოქმედება შესამე.

სტენა წარმოადგენს ჰატარა ტყეს, მარჯვნივ ტყეში იდგება უბრალო ხის სახლი კიბით.

## გამოსვლა შირველი.

ნ ი ნ ო . (კიბიდან ჩამოდის დაღონებული)

გამოვესალმე ქუჩუანას, დაკარგული ვარ ტყეებში, ვგდივარ მარტოვან ამ სახლში, როგორც რომ ჩიტი ბუდეში, ვინ არის ჩემი ჰატარანი ამ საშინელსა მინდვრებში, — დღეს ცოცხალი ვარ ხვალ ვინმემ იქნება ჩამაკდოს წვას ლში. —

რამდენი ხანი გწვიდა, როგორც მოკშორდი მამულსა, ვინ იცის როგორ სცხოვრებენ, რა დაუმართა მშობელსა თქუ! საუწარელო რეკავო, მეცა ვშორდები სოფელსა, დიდი ხანია მეჭდარი ვარ მოლოდ ვაცრძელებ ტანჯვას. ჩემი ღუთის თხოვნა ეს არის მოკშორდე მე სიცოცხლესა, მაქქერ საიქიოს იმედი, შეესწდები ჩემს საუწარელსა.

(კიბეზედ იშვეით ავა ნინო.)

## გამოსვლა მეორე.

(ბოლოს სტენაზედ გამოჩნდება რეკავი ვითით, ორივე თუალებით დაბრმავებული, თან კვიდება ღამისაჲ შუბაში გახვეული და იმერლის ბიჭი იმერულათ ჩატმული.)

რ ე კ ა ვ ი (მღერის)

ბედნიერი ვარ კვლარ ვხვდავ, მე წუთ სოფელსა,

ველარტ მეგობარს, ვერტ ქმისა, ვერტ საყუარელსა  
ვინ იცის სოფლათ რამდენ ტანჯუას გამოივლიან,  
იმითხედ უფრო გული შეწვის მებრალუბიან.

ზოგსა ჭტონია ამ სოფლიდგან საგძალს გაიტანს  
ცრუის ფიქრისგან საცოდავი სტანჯავს გულსა და ჭანს;  
ან საკუთრებას ამ სოფლათ გამოისახავს,  
ის გი ან იცის შავ მიწის მეტს ვერას წარიტანს.

ოჰ! დამიჯერეთ მეგობრებო ჩუწნი ცხოვრება,  
რომ სულ ფუჭია და სიტყვისლე სიზმრათა ქრება,  
როგორც ვეპილი იფურჩქნება და მერმე ჭკნება,  
უმაწელი ქალიც ჯერ აღუვაის, შემდეგა ხდება.

გატი ის არის ვინც სიკუდილსა ან ემალება,  
ვინც, რომ უშიშრათ და უოხლათ მას დაუხვდება,  
ნეტავ მოვიდეს ის სიკუდილი მე შენატრება,  
რომ მოვაშორე წუთ სოფელსა უმაწულ კაცობა.

იქნებ გეგონოს გეფერები ოჰ! გატის მტერო,  
რომ ვერას ვხედავ, ხან ბოროტო, ხან მშუტნიერო;  
ოჰ! ბუნებაჲ შე გიუივი გატის მტანჯველო,  
შენ ხარ მიხეზი უოვლის ფრისა შენ უგრძნობელო.

ნ ი ნ ო. (ამ ხმაზედ კიბიდგან გამოვარდება.)

ვისი ხმა მესმის ეს მშუტნიერი, ან ვინ დასტირის  
უბედურებას,  
ვის დაუვარტავს უმაწულ კაცობა, ვინ ემდურება თავის  
ცხოვრებას,

თითქმის საწყალი მთლათ მწუხარებას, უსხნის სეებსა და  
მთელს ბუნებას.

(გაშტერებული უუურებს.)

ვინ უნდა იყოს დაბრმავებული, აბე იქ, რომ სდგას.  
მაგრამ უოფილა სხანს მშტწნიერი უმაწლობისას  
(დიდხანს უუურებს და მერმე იცნობს რეკავსს)

ოჰ! იცით ვინ არის? ჩემი საუჭარული რეკავსია,  
ერთი შეხედეთ თქვენს იმას, საწყალი სრულათ მკუდარია,  
მადლობა ღმერთისა იმასე, აქამდის რომ ცოცხალია,  
სწორეთ არ ვიცი ვინ არის, იქნება ვინმე სხუა იყოს,  
თუ რეკავსია შევიტოოთ თავის ამბავს, რომ დამიწეობს.

(რეკავსს მიანლოვდება)

შმაო, მითხარი ვინა ხარ საიდგანა ხარ მოსული?  
თუ შეიძლება მაცნობე შენი გვარი და სახელი.

რ ე გ ა ზ ი . (სტენას მოახლოვებისან უუელანი)

შეგატეობინებთ მაგრამა, ამბავი დიდად გრძელია  
ნ ი ნ ი . (დაბლა ხმით)

ოჰ! ღმერთო ჩემო სად დავიკარგო ხმაც იმისია,  
აე წავიკითხვ წიგნში ვითომ რეკავს მკუდარია,  
გვრძნობ ჭეშმარიტად ესლა ვი მოხდენა მტრების საქმეა,  
ჩემის შევთომით საწყალი ეს გაცი უბედურია.

(ამ დროს გოგო შემოვა, ნინო ანიშნებს,

გოგო ხის სკამს გამოიტანს და რეკავსს დასმუნ)

რ ე გ ა ზ ი .

უმაწლობისას სწორეთ მოგახსენოთ ვიუა ღამაში,  
სახელსაც ჩემსას შეგატეობინებთ გახლავარ რეკავსი,  
შეოლიდგან, რომ გამოკელ შემიუჭარდა მე ერთი ქალი,

ერქვას ნინუცა სსხით ჰირ შუე და გულით კეთილი.  
 გამოუცხადეთ მაშინვე ერთმანეთს ჩვენ სიუტარული,  
 ვუარის წირასედ დედაცა ქალისა იუენენ ყაბუჯნი.  
 ქუთაის საქმე მამიხდა მიწურე შე იმათ წიგნი,  
 წელიწადს ადრე ქორწილი, რომ ვეღარ მოხდება ჩუჭნი.  
 (ამოიოხრებს და დადგება).

ნ ი ნ ე .

და მერვე ბატონო, შემატუობინეთ ამბავი თქუჭნი?

რ ე ვ ა ზ . (კელს ართმევს)

შენი ნაწი ხმა საშინლათ მაგონებს საწუალს ნინუცას,  
 რამდენი ხანი გავიდა, რომ ნინო მე არ მინახავს,  
 დაგობოლოვებთ ჩემს ამბავს და ჩემის უბედურებას,  
 შეგატუობინებთ ვის ვეძებ, ან ვისთვის ვიკლავ გულს და  
 თავს.

ნ ი ნ ე . (დაბლა ხმით)

შეიტეო გიდიც ვინა ვარ, რა ეშველება საცოდავს

რ ე ვ ა ზ .

ვიცნობდი ერთს უმაწულ კაცსა, არ გახლდით სწორე  
 გულითა,  
 არამც თუ მარტო ვაძაგებ, ვერც ერთი იტყვს ქუასსა,  
 მას კიგო ერქო სახელად, მიცნობდა მე ვითომც მტერსა,  
 ხან და ხან მეუბნებოდა: შეც ბარდაგიხდი კარგ ღროსა,  
 მე იმერეთში, რომ წავალ ის კიგო დასწერს ერთს წიგნსა,  
 და გაუგზავნის ნინუცას, მოაწერს ჩემსა სახელსა;  
 ქალი, რომ წიგნს წაიკითხავს შეიტუობს იქ ჩემს სი-  
 კუდილსა,  
 და სუცა ჩემის გულისთვის გაიქცა სხუა ქუჭყანასა —

ნ ი ნ ო . (მწუხარებით)

ქალის დედამ, რომ შეიტყო ძალიან ხომ არ ეწეინა?

რ ე კ ა ს .

დაიხ ბიტონო საშინლათ დედა ქალისთვის შესწუხდა,  
უნინუტოთა ვერ გაემღებ ამისაც მეუბნებოდა,

ნ ი ნ ო .

კიყო რომ გახლდათ მიზეზი აქამდინ ის ცოცხალია?

რ ე კ ა ს .

ოჰ! არა შენი ჭირიშე და ისიც ხანჯლით მკუდარია,  
ჩემს ვახტანგს მოუკლავს მაშინ ამბავი რომ შეუტყვა.

ნ ი ნ ო . (ბიჭუსად)

ეს ვინღა გახლავო ბატონო, ანუ სადაურია?

ბ ი ჭ ი .

ნიერელი გახლავარ ქუთაისიდან მოსული.

ნ ი ნ ო . (რეკასს).

თუ გნებავთ მოისვენეთ ბრძანდებით თქვენ დაღა-

ლული,

(რეკას ადგება, ნინო და ბიჭი გელს მოჰქვი-

დებენ და კიბესუდ სხსლში შეიუვანენ)

ნ ი ნ ო . (კიბიდან ჩამოდის მარტოვან)

ორივე თქალებით დაბრმავდა უბედური და სწყალი,

რ რიკათ უწინ ბრწეინავდა როცა რომ იყო უმაწული.

ოჰ! მამტიკე რეკასო, ჩემგნით ხარ შენ დანაგრული,

იქნება იმას ეგონათ რომ მე ვარ მოსვენებული?

ოჰ! ჭეშმარიტათ გავიცან რა არის ეს სიეჭარული,

რ ვიცოდი, რომ რეკასი უოფილა კიდეც ცოცხალი?

ესღა ვეცდები იმასა, რით მოურჩინო თქალები,

მაგრამ ვინ არის ზატრონი, ვის აქვს თუალის წამლები,  
 ნეტავი ამას მოუწიეს მეტყე დაძარწოს ცოცხალი  
 მაინც ხომ იმას შეიტყობს, მეც რომ ვარ იმისთვის  
 მკუდარი.

(ამ დროს შემოვა გოგო)

ნ ი ნ ო .

სედამ? რომ ღმერთმა მოგვხვდა, სად მოიყვანა რევაზი,  
 გასოვს, რომ გულით მიუწარდა, სწორეთ ეს არის კინაზი,  
 აბა შენ ესაა მიშველე და მოიყვანე დოკტორი,  
 ექნება თუაღის წამალი, მოაჩვენა ის უბედური.

გ ო გ ო .

წავალ მოვსძებნი აქიშას, თუ მოვა ხომ დიას კარგი.

ნ ი ნ ო .

ფულებს ვიშოვნი გაყვიდი რაც მახადია მე ბარგი.

(ორნივე გადიან)

გამოსულა მეოთხე.

რევაზ და ბიჭი (წინართ ჩამოდიან გიბითგან)

რ ე ვ ა ზ .

რათ მომიუწიან შენ აქა, ხომ სედამ, უფრო ვხდები,  
 ჭაღის ჭიკჭიკი მაწოხებს აქედან დავიკარგები,  
 იმის ხმა ნინოს მაგონებს იმიტომ გულით ვკრეფები,  
 გულის სინაზე მას უტავს ამ მიხეცებით ვსწუხდები.

(ამოიხსრებს)

სად არის ნამდვილი ნუცა, იმას როდის შევეუბნები,  
 იცის, რომ ვკრეფები და ვხეუბი მირუტყვებს მე ვემსჯავსები?  
 დასწევალს ღმერთმა კიკოცა და იმის ამხანაგები,  
 თქვენს დამიკარგეთ წინუცა, გაკვსადეთ უბედურები,

ბეკრი ვიტანჯე მეუღლას, სიტუაცსლეს, მე გავეყრები,  
შუბლში დაგიცემ დამბახას და წვირსაც მით მოკშორდება.

(დამბახას ამოიღებს)

ბ ი ჭ ი (დააუენებს)

გინასო რეკავზ რას ბრძანებთ, თქვენსგანთ ეგ რა სა-  
თქმელია?

ღმერთი გი ნუ გაკაწვდებათ ის სულ ბოლო მოწყალეა.  
გამოსვლას მესუთე.

(კოენის დოქტორი, ნინო და გოგო მარჯუნივ ტეი-  
დგან შემოდინან)

ნ ი ნ ო . (დოქტორს)

აჰ! ღმერთი გადღებრძელებს სათხოვნელი თქვენთანა  
შაქქს.

დოქტორი (დაბლა ხმით)

ერთი შესედეთ ამ ქალს სწორეთ ანგელოზსა ჭკაკს!

ნინო (რეკავზს ედ აჩვენებს)

აჰ! ხომ ჭხედავთ ბატონო, რა ეშველება ამას?

დოქტორი (შინჯავს)

ახა მიბძანეთ გინასო ეგ საქმე, როგორ მოგსვლიათ,  
რამდენთვის თქვენს თქალებს, ან როგორ წაგიხდენათ.

რ ე გ ა ზ .

ესწავდი ბატონო გზასედა, ჰატარა ჩემსა ჩაბუსსა,  
ან ვიცი რისთვის დაუწეე შინჯე შე თოფის წამალს;

ჩაბუსის ტენსლი დაეცა მაშინვე მიუღო ქაღალდსა,  
ერთხანსათ წამალიც გასქდა და ეცა სულ ჩემს თვალებსა.

დოქტორი. (ნინოს)

მამ შეიძლება სამის თვით გინასი მე წავიუჭანო?

დიდი სურვილით გეცდები თქვალბი მათ მოურჩინო.

ნ ი ნ ე .

აღონდ კი ეს მოაჩინეთ თქვენსი ნებაა ბატონო.

რ ე გ ა ზ .

ვინ არის ქაღი, რომ წრუნავს? ღმერთმა დაგლოცოთ  
დედანი.

(ღაქტური, რეკავს და ბიჭი გადიან)

ნ ი ნ ე .

მანამდისინ არ მოაჩინეს ვერა ვარ მოსვენებული,  
მწუხარებისგან საშინლათ გული მაქვს მე დანაგრული.

(ზეკით ადის სასლში)

გ ე გ ე . (ტოტას ხანს შემდეგ)

ამათ ამბავი მაშტკრებს რა რიგათ შესვდნენ ერთმანერთს,  
კეთილ საქმესედ ღმერთიდა, სუყოველთჳს კატს შეიბრას  
ლებს,  
ესლა დრო არის მე წავალ, დავგვი და დავსწმენდ  
ეთას  
ხებს.

(გოგო შემოიტანს სხოტკას და ჭკვის სტენას. და  
შერმე გაკა).

გამოსვლა მეექვსე.

ნ ი ნ ე . (კიბიდან ჩამოდის)

ვარდი შესვდა თავის ღომისა, მაგრამ უწუხს კიდევ გული,  
რომ საუქარელს არ ეგონოს ვარდი ჭეკანდეს წახდენილი,  
გააშუქებს დამბახისა უმანუხების ნინოს სული:

ტანჯუა მეფე საუქარელთა გმადლობ რეკავს, რომ მამკალი,  
მე იმისგან არა მჯერა აღსარულთს ჩემგან თქმული,  
ჩემსედ ექვსა გადაუერის, ადრინდელი სიუქარული.

(გოგო შემოვა)

ნ ი ნ ო (კოგოს)

დღეს სამი თვე შესრულდა, როგორც რეკაზს ჩუქნ  
მოკეპორდა

აქამდისინ შე გონია დოქტორი მას მოარჩენდა.

გამოსკლა შეშუდე

(შემოდინს: დოქტორი, რეკაზი თუალები ხელდახრით  
აკრული და ბიჭი)

დოქტორი (თავ მოწონებით სხათს უყურებს)  
ათი მინუტი აკლია, სრულებით ამათ მოარჩენას.

ნ ი ნ ო . (შიშით აქეთ იქით მიიხედავს)

რა ეშელება ამ ჩემს საკვს, უეფრათ რომ დამინახოს?  
დოქტორი (სხათს დახედავს)

ხუთი მინუტი აკლია ჩუქნის ვადის შესრულებას.

ნინო (დაფანტული)

ოჰ! ოჰ! ქუჭუნანავ მშჯლობით, ესლავ დამარჩობს და  
მამკლავს!

დოქტორი (სხათს უყურებს)

ბიჭო ესლა კი დრო არის თუალები აუხსენ განახს.

(ბიჭი სხნის თუალებს და ნინო რეკაზის მარჯუნივ დაიხილებს)

რეკაზ, (თუალებს ახილებს)

მადლობა ღმერთსა ძლივს მოკრჩი ამ ჩემს უბედურებას,  
ნეტავი ნუცა მახეუნათ მამინევი ვიცნობ შე იმას.

(მარჯუნივ მიიხედავს)

ვინ არის ეს დამოქილი? თქუჭნი ჭირიმე ნონოს ჭკავს,  
სწორეთ ის არის მიშეკლეთ ხომ არა გუდავ ჩუქნებას.

(ეჩეკვიან ერთმანერთს)

რეკაზ (ცოტას ხანს შემდეგ)

ჩუბნ დაკამტვიტვთ ნინუტავ შით სიუჭარული კატის  
 რომ ერთმანეთი გვიუკარდა ვერდიეთ ორ ბირობასა.

ნ ი ნ ო .

საუკარლისათჳს გარწმუნებთ არ მოვარდიდებ სიუჭდილსა.

რეკას (ნინოს, შერმე ბოქტურს)

დაგლოტის ღმერთმა და ცამა შენი ვარ მე მადლობელი,  
 მადლობელი ვარ დოქტურთ, რომ მამარჩინეთ საწელი,  
 ოქ! ჭეშმარიტათ ძნელია კატის, ქალის სიუჭარული,  
 თუ, რომ ერთმანეთს მოშორდნენ მათ ურჩევენათ სიუჭდილი

(ნინოს)

აქ მადლი ჩემთან ნინუტავ ვაკოტოთ ჩუბნ ერთმანეთისა.

(ჭეკონიანს)

ნ ი ნ ო .

თითქმის ხელ ასლათ გავტოტს ღდი, რომ გოტნი მე

ჩემს რეკასსა,

ამდენი ტანჯვის შემდეგ რაღა იქნება ბოლოს?

რ ე კ ა ს .

მოკლეთ ჩუბნ უკელას აუხსნით, რომ გინრას დავი-

წერთ ვუჭარსა.

ნ ი ნ ო . (რეკასის კელი უჭირავს და მღერის)

სიუჭარულთ! გადმომხედე სიამოვნებით,

დაივიწყე მწუხარება, წარსულ დროების;

ჭეჭუნასხედ კატის იტებს გამოცდილებით,

ამის შემდეგ წუთ სოფელსა მოკვირდებით.

დავანებოთ წუთ სოფელსა, და ბორბოტ ხაღსსა,

არცარავინ შეაწუხებს ჩუბნს ცხოვრებასა,

პატოკსა ვნემ ბულის ნუგეშს და სიუჭარულსა;

იმის გარდა ჩემი გული, არ ხედავს სხუასა.

ურთათა ვიუწნეო სიკუდილამდინ ის გვირბეენია.

ჩემთვის მარტო საყურელი სანატრელია,

უშენთა გეტყუ სულა, რა! რა მხელია;

შენთან ჯდომა და სიკუდილი ჩემთვის ღმინია.

1863 წელსა 10 მაისსა.

თ. ვანო ბარათოვი.

დაეწიეს მკვლელობა, იფრეც იწმეო ღმრთივი მინა

~~დაეწიეს მკვლელობა, იფრეც იწმეო ღმრთივი მინა~~

დაეწიეს მკვლელობა, იფრეც იწმეო ღმრთივი მინა

დაეწიეს მკვლელობა, იფრეც იწმეო ღმრთივი მინა

დაეწიეს მკვლელობა, იფრეც იწმეო ღმრთივი მინა

კ უ ჯ ვ ნ ი

დაეწიეს მკვლელობა, იფრეც იწმეო ღმრთივი მინა

(საბატონო უმების სახლ-შობილ-შუკლებს.)

დაეწიეს მკვლელობა, იფრეც იწმეო ღმრთივი მინა

გაბუტულა გლეხის შუკა, შენ ზაწაწინაო!  
გერე ტბილად, უდარდელათ, რამ ღაგაძინაო?  
დედის მკერდში მიგიგნია შენ ტბილი ბინაო...  
დაიძინე ვარდლ-ნანა, იავ-ნანინანაო!..

დედა ეტყვის: «გენატვალაო შენი მშობელიო,  
ძუძუებში ჩაგიკვლია ზაწაწა ხელიო!  
შენს ვაჟგაცლობას მომასწრებს მე ღმრთის მშობელიო,  
მამი შენის ბედის არ ხარ, შენ სხუა ბედს ელიო:  
შენი გარსკვლავი სხუა არის! — ბედმა გიციანაო!  
იავ-ნანა, ვარდლ ნანა იავ-ნანინანაო. .

ღმერთს შენი ბედნიერება წინეთ უსახავსო,  
შენც მის ნაცვლად ემსახურე, ნურას იწამ ავსო,  
დედას თმას ნუ მაწეწინებ, ნუ ჩამატყვე შავსო!  
სხუა რა გიჭირს: ხომ შეიტყვე ~~...~~  
რინთუხ შეჭკრთი? მართალა! რამ შეგაძინაო?  
იავ-ნანა, ვარდლ ნანა, იავ-ნანინანაო. .

გაიხილოთ, გმრთივი, თავის-უფალიო,  
~~...~~

შენს შტერს და მოშურეს დაუღკარ თვალიო,  
 ჭირისა და აუთვალისგან გისხნის უფალიო,  
 ხომ გაიმა, გენაცვალე, მან გაგატინაო?  
 იაკ-ნანა, ვარდო ნანა, იაკ-ნანანანაო.

დიდი კატის შუღს შოლასში გვერდს მოუყუდებო  
 აბა შენ იცი ბიჭოვან როგორ ეცდებო;  
 სწავლასში ნუ ჩამოიჩქებო,  
 გლეხს ნიჭი არა აქუსო, არ ათეიქრებო!  
 შენი დაჩაგრული ძმები შენ უნდა იხსნაო,  
 იაკ-ნანა, ვარდო ნანა, იაკ-ნანანანაო.

აბიან ჩუქნი გამწვალეო  
 ჩუქნი საქმესედ როცა მიკალთ ვეკუთვან: ახვალეო  
 და ჩუქნი როცა დაგესაქმებენ მაშინკი «მალეო!»  
 ამას შენ გელარ გატუვიან, შენ გენაცვალეო,  
 რომ გელარ დაგიბრეუკებენ, თუ რომ თავი სტანო!  
 იაკ-ნანა, ვარდო ნანა, იაკ-ნანანანაო.

ზაწაწინა იადონო და ვარდის კონაო,  
 დღეს ხომ კარგათ გაიგონე ჩემი ნანანაო?  
 და თუ კარგათ გაიგონე, ხომ მოგაკონანაო?  
 მაშ ნუ გძინავს! გაიღვიძე! იგან ქუჭუნანაო!  
 შენც შეიტყევა ამა სოფლის ცრუ-გამოცანაო!  
 იაკ-ნანა, ვარდო ნანა, იაკ-ნანანანაო.

თ. აკ. წერეთელი.

## ხემს მეკობარს.

მოუწასო ხემო შორიდგან მესმის  
 თუ მართალია განსაკვრეულად,  
 გამოემიებ გითომც ღუთაების  
 საქმეთა ძალთა გულ-შერეულად.

ხემ შორის არის მეკობრობისა  
 კარსკვლავი წმიდა ცისკარი სულის,  
 შენ გასასობდა მწადი ძმობისა,  
 გითარცა მსესა, მეურნაღსა ზრულის.

შენ გტრფივალუბდა გული და გძმობა  
 ღუთისაგან რაც მანქენ ნათელ-ფრქვებულნი,  
 სული და გონება, ძალი და ცნობა  
 შენ გეპურა მარად დამონებულნი.

ესე ვითარნი, ესე ვითარსა  
 უოკელსა ეტყვს იმედუელად,  
 ამისთვის სულსა და მეკობარსა  
 განგიფენ არსსა შემოკლებულად:

მდინარის წყნთმან ვით ჰსცნას სივრცე ზღვს,  
 ანუ თინისა მდინე ჭურჭელმან  
 ვით შთაიტიოს სსმკაული ცის  
 თუბა შედგეს მისისა კერ შემდეგელმან.

გიტი და გუწვი, გკძმობ და გმეტეშლებ  
 თუ მართლად ღმერთოედ შენ იტუნეულებ  
 და საქმეთ მისთა მიუწითამელთა  
 მიწითამილებას გამოემიებ.

მდინე ნაწილი ნიჭი ნათლისა

რომელი მოგცა უსუნაესმან  
 შრეტ, ადნობ, აქრობ მრუმეშიდ მღუჭლი  
 ზღვსა ქვშათა უფსკრულშიდ მთელელი.

უკეთუ ცნობას არ დაამყარებ  
 ნათლისა სწესტსედ ქუხილის ძისა  
 და ჭკონებ უბრძნესს იმართლმეტუჭწლებ  
 და მკუჭტი სამღრთო არწივის ფრთისა,

მაშინ მშჯდობით ხედავო ცნობის,  
 რომლით ბრწენივიდენ ქენი ნათლისა,  
 რომელით სხუა გონეს უგუნურებით  
 და იქმნენ შჯლნი უმეტრებისა. —

კოლხიდელი.

ჩემს მინერვას.

სიბრძნისა ღმერთავ! მე შენი სახე  
 უჭწლგან თან მზდეკდა გულისა მასე;  
 მეოცნებოდა ვით აღვისა ხე;  
 ეღწად, მნათობად გულს დავისახე.

სატრფოო! ვარდი, ნამით დამტუბარი,  
 ვნახე შლილობდა, ამოდ მწკასარი,  
 კრთოლვიდა მქრქალსა ცასედ ცისკარი,  
 ვსთქვ: არც ეს არის მინერვას დარი.

ვრბოდი უდაბნოდ, — ტკვრთა ბურვილთა,  
 დეკნიდი აღით ჩემთა სურვილთა,  
 ვისმენდი გლოვას ბუღბუღთ ურვილთა

და წყაროთ გუნესას, გსებად წუურვილთა.

წარმოვიდგინდი შენს მსეობას:

მადღს მაგალითს, ტურფას სხეობას:

წმიდას სიუჟარულს, მის სიტყვებას,

ასაწერსობას, ტრფობით მხეობას.

შენი ტრფიალი მქმენ უძლეულად;

კეკლუტო დახატულთ შატვიის მტუტლად,

სიბრძნის მსახურად, სიმართლის მთქმელად

და წმიდის მცნების თაჲ შემწირველად.

გზობდი საკუდაკად ბრძოლისა კულად;

გულსა შენ მქონდი და კრძალი კულად;

შენი ციალი მსეებრ, დამწუტლად

წამს მომეულის ტრემელთ დასაღვრელად.

მე შენი სიბრძნე მიუჟარს და მრწმენა,

ინებუ ჩემსედ შუქის მოთუნა,

ახალ ახალთა ნათელთა ჩენა,

ღხინის და ჭირის გულ გრიდათ თმენა;

ტურფასა ვარდის საბაღნაროსა,

გულსა კვალმან ვითღა მხაროსა;

ან რათ ვემსგავსო რხეულს საროსა,

ან ტრემელი რად ვრთო მხქეურსა წყაროსა.

მარამ აქაცა, მიღამოს ანეს,

ან გინი, რისთჲს ვდურდი ტრემელს მწარეს;

თუთ ტოლებშიაც ღხინად მჯდომარეს

მხიდავდა მწუტლი თუქნი თჲს მხარეს.

ღმერთაჲ! . სად არად შენ მაქმენდი მარად;

დიდად სადა არად მნათობთა დარად.

ელჟარებ ბარად, შთის გასაკმარად; *საქმიან ფქმთან*  
 სურნულ სუბბულად, სატრფოდ საქმარად *საქმიან ფქმთან*  
 ბროლი ფიქალობ, (\*) კეკლეტად ქალობ, *ესა სუ*  
 ბუღბუღებრ გალობ, წინწილათ ძალობ, *სის უბოგობ*  
 ძვრფასად თვალობ, კრთოლაჲ, ციალობ,  
 სხივით მამთურალობ, მწუჭლობ ვით ალობ. .

შენს ჟაკეს ნუ ამხსნი; გრძნობით ნუ დამხსნი;  
 თუ კუღავ ვტერს დამხსნი; მახჯლს ნუ შამხსნი;  
 მჭკვრთაქმანი წამხსნი; სიბრძნით ამხსნი;  
 ჭასრნი გამიხსნი, ვით ბნელსა მამხსნი.

თ. დავით ძაჩაბელი.



(ბოლო მოუღებელის კომედიითგან.)

ერთიან კაცი ბუნებისათჳს,  
 მდიდარი, გლახა, დიდი, ზატარა;  
 რა დღით ის წუთის ცხოვრებისათჳს,  
 ქვეუნად მოვიდა და დაემყარა.

(\*) ქართულის ძეგლის ლექსების შეტაქმარა იერა-  
 გლიძისა ჭტაცს გამოსაცნობლად; ბროლისფიქალი ჩუქნთ  
 მელექსეთ უმარათ ისეთ ნათელს თეთრს შუბლის ფი-  
 ცრად, რომელშიაც კონება გამოსჭვრს, როგორც ბროლში.

მათხედ განაგებს ერთ გვარ ბუნებას,  
 ერთ გვარად უსკამს იგი მათ ცელსა;  
 და ისე სული დიდ კაცსაც ჭბდება,  
 როგორც მის მსახურს უგანასკნელსა!.

მოღაბუე. (\*)

წრილის 28

ჭაჭუთის ქვეუანაში, სოფელს ჯანდამს.



(მეკითხვით მარჯვენა მხარეს)

მკვლევარებმა იგი  
 იმდენი იხილეს იმდენი  
 მკვლევარებმა მათგან და იხილეს  
 იმდენი იხილეს იმდენი

(\*) დიდის კმაყოფილებით ჭბუჭდავდა რედაქციის მოს  
 ლაუბის სოლო მოუღებულს გომედიანს, სიქსტი მეხუთის  
 მეორე მოქმედებას, რომელიცა მივიღეთ, მაგრამ ვუღარ  
 ინკედება, ამ დაუბუჭდაობის მიზეზი რედაქციის არ არის...

ლომი, ფინია და ვირი.

ოდესმე ლომის გარსება, საწყალი ფინა ერთგული,  
 იყო სიძნარით შიშული და დიდთ დაფიქრებული,  
 ერთგულობას იწურთნიდა, ჭსტურავდა ამა ფიქრშია —  
 ითმენდა უბედობას და იყო ამგვარ ჭირშია!

ლომი გარსე გამოვიდა რა შეჭხედა ფინიასა,  
 უთხრა: ჩემო ფინიაო, შენი ფიქრი რასა ჭკავს?  
 ოდესაც ჩემთან მოსულხარ, რათ მოიწეენ ნეტა თავსა,  
 გარგათ იცი, შწუხარება თავს მოტახვეკს ბედსა შავსა,  
 — მართალია კელმწიფეო; მარამ ბრალი არის შენი,  
 ჩემისა უბედობისა ნება იყო ვჭკობნებ შენი;  
 შენ მიბრძანე დაკომოწილდი, უგრძობელსა ამა ვირსა,  
 რომლისგან ბედი ჩემი თუთ შენ ჭხედავ ვითა სტირსა!

გარგათ იცი კელმწიფეო, მე თავი მაქვს განწირული,  
 შენისა ერთგულებითვს სიკუდილადმდე შეწირული,  
 მარამ აწ ღონე შელია, ველარ უძლებ ამდენს ჭირსა,  
 რომ გუბლად დაკომოწილო, უგრძობელსა ამა ვირსა!  
 იცი მე შის ჩუწული ვარ, ვემოწილო ბრძანებასა,  
 ვისთანაცვი მიმანემო, ვემონო მისსა ნებასა;

მარამ, რათგანაც ვერა ჭგრძობს ეს ჩემსა ერთგულე-  
 ბასა,  
 გენუკვი თავისუფალ შუო და მიმცე მცირედს შეებასა!

კელმწიფეო მამისმინე, ცოტა იყო პირუტყვები?  
 რაღა ამას მიმანემე, ამას ვსტირი, ამას ვჭკუდები,

იტი ჩემი ერთგულება მაქმნდა შენთან შეხუჭული  
 ყოველს კეთილს. განცხრომისა მარად ვიყავ დანკეუ-  
 ლი!

— განა არ ვიცი ფინიაჲ, განა არ გიცნობ ერთგუ-  
 ლსა,  
 განა არ მასხროგსა ყოველი, განა არ გიცნობ შენს სულსა,  
 ეს ქვეყანა ისეთია, ვეველა უნდა გამოსცადო,  
 ვეველა უნდა შოთმინო, ბედისაწერას დაუცადო . . .

ვირი დგას თავდაღრმძილი და ყურებს ჩამოშვებული,  
 ფინიასა სანივანსა, უყურებს გაცნობული.  
 რა შეგცოდე ფინიაო, აბა მითხარ რას მიჩივი  
 რათ აწუხებ შინგუტუვთ მეფეს უსაფუძვლეთ რას შას-  
 ჩივი?

გარკათ იტი არას შეითხვენ, მახვევიან გინცა კარსა,  
 დათვი, ტურა, მანკი, შელა, რომელნიცა დგანან კარსა,  
 მე რომ ვიტყვ ეს ასეა, პასუხს მცემენ უცნარსა,  
 ვჭკონებ ჩემებრ შეწუხებას, არ ჭმენოდეს ჩემსა გვარსა!

აქ ღამი მიუბრუნდებს, ასე ეტყვს დიდურსას,  
 თუ არა შეგძლებიარა, რას აკეთებ, აბა რასა?  
 შენ მოგეცი უფროსობა რათ უგონებ მითხარ, სხუნსა,  
 თავსა ვითა გაიმართლებ, როგორ იღებ ჩემ წინ ხმასა?

ბატონო! დათვი ჩემზე ძლიერია, ერთის დაკვრით  
 წელს მამწვევტავს,  
 შელა მომელაქუცება, რაც რომ უნდა გამიბედავს,  
 ტურა მეტათ თავსეღია, სრულებით არას მიგონებს,  
 მანკი ვიცი არ დამინდობს, ტუეილს რასმე მამიგონებს!  
 რა ვქნა ჩემო კეძოთუო! აქ რა არის ჩემი ბრალი.

გთხოვ რიგიანათ განსჯო, ისე მამცე სმართალი,  
 იმედი მაქქს ამ საქმეში, გამოვიდე მე მართალი  
 და თუ ვსტუევი შენს წინაშე გენებოს ასლავ მამკალი!

აი ბატონო უეურე! აბა რა ჭსტქუა, მოიხმინე?  
 მიკვრს რომე ეგე ვკელა დიდსულობით მოითმინე;  
 ერთგული, მატოისანი ვკელთჳს ჩემებრ იტანკუბა  
 და რაც უნდა მართალია, არვისა აქქს შებრალება!

— თინიაჲ შენ რომ იცოდე უურდიდას ბაიათები,  
 ამისი ცეკვა, თამაში, ამისი ისტილათები,  
 მაშინ იტუოდი ღირსია, ედგას ზურგზე უნაკირი,  
 ბედაურს ემსგავსებოდა, ვინ იტუოდა არის ვირი? . . . .

ღიმ. ბერიევი.

1863 წელსა.

ქ. ტფილისი.



ქართულთა სწეობა.

გ ა ლ ო ბ ა (\*).

სასოგადოდ გალობა. — როდის განხდა გალობა, — ძქულად რომელი ერი განსხუჱდან გალობათა — უმეტეს როდის მიიღო გალობაში თვისი ხასიათი, — ორი უმთავრესი გალობა — საიღვან შესდგა ქართული გალობა. — ხმანი ქართულითა სკეროთა — სიმღერათა. — ძალნი ქართულის გალობისა — როსგორ იგალობება ქართული გალობა. — როდის არის მოგონილი —

სასოგადოდ გალობა არის სსსიამოვნო ხმა კაცისა, გამომსატველი ღმრთის დიდებისა, მიმოხრდილი სხუჱსა და სხუჱს განონიერს კილოდ და შეუქობილი რაოდენთამე მსგავს

(\*) რადგან გალობა არს წმიდა საგანი; ამისთვის ზირველად ეს სწეობა დაკრთხსეთ უკეთუ ზირულნი მათ ეგობა ესე ჩუჱნი მოეწონებათ წარმკითხველთა, მამინ ჩუჱნი გაუგზავნით უფალს რედაკტორის სხუჱთად, ჩუჱნთათხუჱლებათა ქართულთა სწეობასუდ, და იმედი გუჱქუნ რომ მსწავლულნი წარმკითხველნი მოიცლიან გასინჯონ

თაკე ხმათა თანა, რომელთაგან წარმოსდგების ღაჭმისა  
ნია, განმანათლებელი გულისა და გონებისა და კაცისა  
ჭაწრით ღვთისადმი აღმამაღლებელი.

ქრისტეანასედა განხდა გაღობა მამინ, ოდეს ბუნებამან  
აღსძრა კაცი, რათა ჟამისა მომეტებულის სინარულისა,  
ანუ მწუხარებისა, სასინარულოს, ანუ სამწუხაროს ხვით  
ტურფად გამოესატნა დიდება ღვთისა, დამბადებელისა და  
მზრდელისა მისისა; და ოდეს აღმოსჩნდნენ ქრისტეა-  
ნასედა კაცთა საზოგადოობანი, მამინ, აღმოსობაცა ესე  
კაცისა ცაღ მიმართ, სხუთა კაცის სისრულესთან კაცის  
მოგონებითა და შეცადინეობითა მოვიდა ხარისხულად  
სისრულეში და წარმოსდგა ღაჭმისა განმანათლებელი  
ბედი და დამატებელი გულისა და გონებისა.

ყოველთა უმჭრელესთა ერთა შორის საღმრთოს გაა-  
ღობითა განსხუთგანენ კბრეუნი, ერთი რჩეული ღვთისა. —  
ათასის წლის წინადვე ქრისტეადმდე, წმიდანი, გასაოცა-  
რნი საგალობელნი ღვთივ გაბრძნობილისა, დიდისა ებ-  
რეულთა წინასწარმეტყველისა და მეფისა დაჰითისაგან  
შეთხზულნი და შეწუობილნი ას სამოცს ოსაღმუნებად  
დღესასწაულობით იგალობებოდნენ ყოველსავე კბრეულთა  
სამეფოში; უმეტეს დიდ მშუტნიერსა ტამარსა ღვთისა  
საბათისა, ადგებულსა მამინვე შემდგომ მტრედისა  
დროისა დაჰითის ძის კბრეულთავე მეფის სოლომონის

თხზულება ჩუტნი და კრიტიკულად გააჩიონ. რაც უფ-  
რო მეტად კრიტიკული შენიშვნა იქნება, ის უმეტეს  
სასიამოვნო და გასამხნეველებელი იქნება ჩემთვის. თ. ღ. მ.

ემიერ, ბრძნად წოდებულისა, ებრაელთა მრავალ რიცხვითა მგალობელთაგან გრგვენიდნენ ცად მიმართ ფსალმუნნი შეწყობითა წინწილთა, ებანთა და სხუათა სახილბათა ზედა. — აქედით მას ხმითა ნესტვისათა, აქედით «მას ფსალმუნებითა და ებნითა, აქედით მას ბობლნითა და შუობრითა, აქედით მას ძნობითა და ორღანოღითა, აქედით მას წინწილითა გეთიღ ხმითა, აქედით მას წინწილითა ღაღადებისათა (\*) (ფსალმ. რწ. მუხლი 6. დ. 1) გალობამან უმეტეს ნამდვილი თჳსი ხასიათი მიიღო შემდგომ ქრისტესა; თითქმის ყოველთა წარმამადგენელთა წმიდის ცხოვრებისა მაცხოვრისა ჩუქნისა იესო ქრისტესი და მოწაფეთა მისთა, რომელნიცა ხშირად წარსა

(\*) ასე ცხადი და გასაკონარი ჩუქნთჳსაც ენა არს მუარულს საუკუნეში მყოფთა შთარემნელთა. ამ გუარის ენის სიტხადეს და თორმეტსა საუკუნოღსა განმავლობაში და უმეტესებლობას ისტორიულს განმჭურეტელობაში, მრავალ რიგი მნიშვნელობა აქუს საქართულთა ისტორიის მწერალთათჳს ქართულთ თავისუფლებამ დაიჭრა ეს ენა, ენის თჳსებამ, თუ განუვითარებლობამ? უკანასკნელი მიზეზი არაფრით არ დამტკიცდება, რადგან ქართული ლიტერატურა ისე მკათე საუკუნეში იდგა მაღალს ხარისხზედ განვითარებისა. — ამ სამუსიკო ხმათა აქუსთ რუსულთ შემდგომნი მნიშვნელობანი: ნესტუ Труда; ებანი Гусли; ბობლანი Тимпанъ; ორღანი Органъ; წინწილი Бимволь; ეს სკრავნი ერთად შეწყობილნი არს ძნობა Струны; როგორც ძალნი ერთად შეწყობილნი.

თქმიდნენ გაღობასა და განსტნობადნენ ზეციერისა  
სისრულთა, იწვეს მაღალად განვითარებულის გაღობა  
შეკობა წმიდათა ქრისტეს ეკლესიათა.

ყოველს საქართველში ორი უმთავრესი გაღობა  
არის სათავე სწავთა ყოველთა გაღობათა: ბერძნული და  
იტალიანური. პირველი არის მხოლოდ ერთი ხმა,  
მთქმელი, მრავალს ერთს ხმად შეწყობილს ხანში, გა-  
მომხატველი საღმრთოთა საგაღობელთა, მოუყანილი  
სავაძის სისრულეში, გაღობა ესე ემსგავსების დაბაღს  
ქუხილსა, რომელშიაც ელექტორ გამოკრთის მშენებელად  
მიმოგონილი განიხიერს კილოზედ ხმა ერთისა მთქმელისა,  
ანათლებს გულსა და გონებასა (ბერძნულს გაღობას  
ესე ემსგავსების რომისური გაღობა) (\*) ხოლო მეორე,  
ესე იგი იტალიანური, არს შეწყობილი მრავალთა ხმას  
თავან ერთს ღარმონიად, შექონი ფრიად სასიამოვნოდას  
მოქმედებისა კაცობრივთა ზედა. იგი ჰმოვეს ევროპია-  
ულთა უნამდვლესს ღარმონიად და მიიღეს ყოველთა სა-  
შეიფოსათა, როგორც საეკლესიოს საგაღობელად, ისე  
საეროსა და სამხედროსა სახიობად; (მუზიკად); მოიუყა-  
ნეს უმაღლეს ხარისხადმდე სისრულეში ესოდენ, რომ  
მელ ღონღონის საქათალიგოხოს, ანუ მათსა სამეფოს

(\*) რომისათა (ჭაოხიანთა), საქართველში მცხოვრებ-  
თა, დიდთა ასახელოვნეს თავითი თავის საკუთარის სე-  
მენარის დაწესებთა, საიდან გარდმოიციემიან ყოველნი-  
ვე ჰსწავლთანი საგანნი რომისურს ენაზედ და გაღობაც  
რომისური სისრულეში მოჰყავთ

ეკლესიაში, ვნებათ გარს სხარების ტექსტთა ჰგალობს ვიდრე ათასი ხმა, (\*) შეწეობილი სახეობასეუდ ერთს დიდ შეწნიერს ღარმონიად; მსგავსადუჭ—შეწნიერად ჰგალობენ ჭრანტუნნიცა წმიდათა მათთა ეკლესიათა; და უმეტეს რომს უწმინდესის ზაზის საქათალიკოზოს ეკლესიაში, საიდგანაც განკრტელდა გალობა ესე მთელს ეკლესიაში, ვიდრე თვით რუსეთისა საქეისროსაცა; თუმცა რუსეთმა მიიღო სარწმუნოება საბერძნეთით და აწ აღს მოსაყლეითს წმიდა სარწმუნოება უიულებს მუნ.

ქართული გალობა არის საშუალი (\*) (\*\*) ბერძნულისა და იტალიანურის გალობათა; რადგენმე საგანუბელია, რომელ ქართულთა, პირველსვე ქრისტიანობაში, შემას მღებთა კონსტანტინოპოლით, ერთად, ქრისტიანობისათვს სარწმუნოებასთან, გალობისაცა. განუვითარებიათ იგი თავეთს საგუთარს გემოსეუდ, შექმნიათ სუჭულეუბად და გარდაქცევიათ ერთს უმთავრესს სხეობად; შეიძლება ესთქმნათცა, რომელისა არის საგუთარი ქართული გალობა მოეყანაილი დიდსა სისრულეში.—ჟამსა ქრისტიანობის უჩავილოკებისას, საქართულთაში, რადგენნიმე ათასნი ღუთიუგაბრძობილნი მამანი შეკრუბილნი და შემონო

(\*) შეითხუჭლთა დაუკურებლად ქუჭნუბათ ათასი ხმა ერთად მუსიკასეუდ შეწეობილი და მეც თვითონ ვიჭკნეულე; მარამ ეს მოვილე გარამსინიდაგან. სახეთ იმისგან ღონღონის აღწერაში.

(\*) (\*\*) რომელნიმე სწერენ საშუალის მაგიერად საშუალი, ეს უცოდინარობით მოსდით: შუა და არა შუა.

ზნეულნი მონასტრებში, დაფუძნებულთა—წმიდათა ცა-  
შეტათ მამათაგან, ასურეთით მოსულთა, რომელთაცა დი-  
დის ღუაწლით უღუაწნათ საქართველთა კეთილ მდგომ-  
არებას, არ დაუტყვებდნენ გალობასაც. არ მოეუწნათ  
დიდსა სისრულეში.

ხმანი ძუჭლთა სურათთა სიმღერათანი, რომელთაგან  
კვანებს შედგენილ იუოს ქართული გალობა, არიან შე-  
მდგომნი:

1.) დიდინი, სიმღერა სურათ შესაქცევარი, სამს ხმად  
შეწუბილი გალობის სხედ: თქმად, მოძახილად და ბა-  
ხად. ამ სიმღერასა აქენ გალობის კილოზედ მიმოხუტნა  
და ისმის სსსიამოვნოდ — დიდინი აწ მრავალ გუბარად  
დაგრისეს, მეტადრე იმერთა, ოდიშელთა და გურიის მც-  
ხოვრებთა

2.) მგოსნობა, ძუჭლადგან დაჩენილი სამიჯნურთა  
სურათ სიმღერა, ქალთა მეხანგეთა; ითქმის ერთს სჯუ-  
თარს ხმად, აწ სიმღერა ესე დიდათ გახშირებული ამე-  
რთა შორის, აღარ არიან საქართველთა ქალნი მეხან-  
გენი, არამედ მღერინს სსსანდარნი კაცნი ერის შემაქცე-  
ვარნი და თვთ ერიცა, უმეტესად მადალის სსსოგადოე-  
ბისა, ეს ხმა გარდაქცეული სმარსულთა სიმღერათა  
სხედ, თუმცა არის დიდათ სსსიამოვნო; მარამ აღმატ-  
უნსეულია ვნებათა და წინააღმდეგი წმიდისა სსსეობისა.

3.) ორთქელი, ანუ მეურმული, თვთ უძუჭლესა სი-  
მღერა მაწის მოქმედთა, წარმოშადგენული უმანგომესა  
მამამთავრულის ქართველთა ცხოვრებისა, აღმოღებული  
თვთ ბუნებიდგან — ხმა ესე გამოხატავს თვთ უტურ-

ფესსა მელოდისა: ითქმის საკუთარს ერთსავე ხმად.

4.) წარი, საგლოველი სიმღერა მიტყალბულზედ; გლოვის ხმად განკიდებული კივილი დაბალის ბანით და თავის აღაკს მოძახილი ქვთინის სახედ, აწ წარსაკა ხმარობენ, მიტყალბულის ტირილის დროს გჭალად, მხოლოდ თუშნი და რომელთამე ადგილთა, ემერნი.—

5.) ხეური, სამამაცო სიმღერა უფრო მდაბიო და ამ-აჟი, გამომხატულნი ქართულთა შამაცობისა, მალად სათქმელსა ამ სიმღერასა მოქმელი, მოძახილი და ერთიანი ბანი ხმანობენ: ხან მოქმელი და ხან მოძახილი გაითვსებს სიმღერასა და ერთიანი ბანი გააბაშს,—ეს და ამ გუნდნი სხუნიცა სიმღერები ქართულთა აქმსთ, ვით-მცა, გასამხეკებლად, როგორც: ჩონგური, ყურძო, გვბანე, ვაკანური, თუშური, გოგონა, შხეშინა, სამაია ფერხისა, ანუ ფერხელი, მუშური და ჭეჭეჭა; აგრეთვე მხურული, სასიხარულო ხმა ქორწილზედ; ესე ყოველივე არის ქართული ერთგუნდი ღრეობა —

რომ გულის ხმიერად გაკსინჯამთ ყოველთა ამთ სიმღერათა, გზოებთ, რომელ ქართული გალობა შედგენილი არის აქედან ქართულს გემოზედ განვითარებული ჭსწავლულთა კაცთაგან.

ქართულსა გალობასა შეადგენენ ეჭმსნი ძალნი, ანუ ხმანი: ა.) თქმა; ბ.) მალაღი ბანი, ანუ მოძახილი; გ.) ბანი; დ.) დერინი; ე.) ზილი და ვ.) კრინი; ხოლო დღეს ყოველსა საქართულთაში გალობენ სამს ხმად: თქმად, მოძახილად და ბანად, რადგან აღარ არიან სრულნი მგალობელნი და სამთა უკანასკნელთა ხმათ ძნელია შეწეობა;

ხოლო უკეთუ იქნების სრული ხოცა (გუნდი) სრული რიცხვ შგალობელთა; მაშინ თავით თჳსით იგულისხმების, რომელ გალობა იქმნების უმეტეს სსსიამოვნო.

ქართული გალობა იგალობების ესრეთ: თქმა იწყებს; მალე ბანი მისძახს; ბანი უბანებს და აკავშირებს თქმას მოძახილთან; დერინი გრგვინას და ახუტებს ერთად სამთავე; წილი თქმას და მალე ბანს შუა სსშუაღს წმიდან ხმად მისდევს ადგილ ადგილ მოქმედს; ხოლო კრინი ხმას აწედაწეის, გაგების და განკიდურების დროს ძლიან წმიდან ხმას შეეწმასუნის მთელ გალობას ხანსა და ხანაზედ იქ, სადაცა აქუს ალაგი მას შეეწმასუნისა, ხმანი და წეობიდან გათავებადმდე გალობასა, გაიტანებენ თჳსს თჳსს ძალსა და, უკეთუ რომელიმე გამოიტყულებს, მაშინ თანხმობა აირეკა და გალობა წახდებს; ამისთვის ქართულის გალობის ნოტი არ ემსგავსება იტალიანურს გალობის ნოტსა.

თუთ გალობა არის შეწეობილი ცხრათა ხმათაგან, ანუ კილოთგან და აგრეთვე ჭრულებთაგან; ესე იგი:ამ ცხრას ხმათაგან გამოკრებულს სხუა და სხუა კილოებით წარსა თქმელთა საგალობელთაგან, ყოველი საგალობელი მართლმადიდებელისა აღმოსავლეთის ეკკლესიისანი არიან შეწეობილი ცხრათა ამით ხმათა და ჭრულებთა ზედა და ყოველივე იგინი წართქმიან მათსედა გალობითა —

ქართულის გალობის შედგენილებით ჭსჩანს, რომ ის არის შეწეობილი ნოტზედ; მარამ აღარც ნოტი სჩანს (\*)

(\*) თუ კიდევ იხილება სადმე ძველი ქართულის გა

და სახელდობრ ვისგან, ან როდის არის შედგენილი ჟერ სწორეთ არ ვიცით მარამ საგონებელი არის. რომ ქართული გალობა უნდა იყოს მოგონილი შირქულსავე ქრისტიანობაში და მოსული სისრულეში შერქულს საუკუნეში. რომელნიმე ჩუქსნი აქსონნი მიუწერენ ქართულის გალობის მოგონებს მეუდაზნოეს საბა სინკელს, რომელიც სცხორებდა 1050 წელს; ხოლო რომელნიმე იოანე ტარიჭისძეს, რომელიცა — 1089 წელს, შემდგომ არსენი იეოლთიელისა, დაშაფუძნებელისა საქართულისაში სასწავლებელთა, რომელიცა იქმნა დადგენილი შიძღურად მათ სასწავლებელთა.

ახლად შუოსხული ნოტი ქართულის გალობისა. — დღეს აღარ იციან ამერთა ქართული გალობა. — ჩემს დროს გიდეკ სწავლობდნენ ქართულნი გალობასა — იმერეთში დღესაც იბოვება ქართული გალობა. — შეხანგეთა სიმღერა — სარგებლობა გალობისა.

გუჭსმის ვიუთაგანმე, რომელ სასულიეროს მთავრობის მხრუნულობით აწ ახლად შუოსხუთ ქსწავლულთა მკალობელთა ნოტი ქართულისა გალობისა, და ჩუქსა და სახუგეშებლად, მთავრობის მოწყალებით უნდა მოკულოდეთ, რომელ მსგავსად ჩუქსთა სხუათა დიდთა განვითარებათა, განვითარებების გალობაცა ჩუქსნი. თუთ რუ

ლობის ნოტი, ცოდვას იმისი გამოუჩენელობა, რომ სრულეთ არ დაიკარგოს. —

სეთისათვის იქნების ზატივი და დიდება განდვიძება ესრეთის მალაღის ონეობის თვსთა შათ ქუჭუკვრდომის შორის, რომელნიცა ჭსტსოვრებენ მიერუებულსა, მივარდნილსა, საშუაჲ მძვგარეთა ბარბაროსთა, ალაგსა და უმეტეს თქუქსმეტსა საუგუნოაღსა სიწმიდით იმარჩუჭნ მართლმადიდებლობითსა წმიდასა რელიგიასა და საკუთარსა თვსთა მალაღსა ონეობასა — ქართული გალობა, ადგიანკებული რუსთა მიერ, იქნების საკუთარი რუსეთის გალობა.

დღეს მთელს საქართველოში აღარსად არიან მგალობენი ქართულს გალობისა ზედმიწევნით მცოდნენი, ესოდენ, რომელ ოდეს გალობენ წირვის წესსა; მრწამსსა და მამარ ჩუჭნოს კერ მოახერხებენ, რომ გალობითა თავიანთს კილოსეჲ წარსოქუენ; თუმცა მთელი წირვა და ყოველივე ქრისტიანურივი ლიტურჲ მათსეჲ არიან დაფუძნებულნი და თუმცა იგინი არიან დიან მუჭუნეინი საგალობეინი.

ამასთანავე ჩუჭნდა სამწუხაროდ უნდა ვსთქუათ, რომ ამერნი შექნილან გალობისა ესოდენ უმეტარნი, როგორც გვესმის ვიეთთაგანსე, რომ ვითომც იბოებოდენ მათ შორის თვთ მღჭდეღნიცა, რომელთაცა არამცოთე იცოდნენ გალობა; არამედ ოდეს მისდევენ მიცუალეებულსა და საფუკველად, ვერ მოახერხებდენ თვთ წმიდაო ღმერთოს გალობით წარსოქმას! . . წარმოდგენაცა ამისი, რომ მღჭდეღმა წმიდაო ღმერთო გალობითა ვერა სთქუან, შესამწუხნებელია, და მეტადრე თუ რუსული გალობაც არ იგის! მაინც არცა ერთმა ქართველმა არ უნდა დაი

ვიწყოთ საღმრთო და სამოქალაქო მოკვლეობა თვისი, უმეტეს სამღუფელმან, რადგან ის არის მკალითი გუთილისა მოქალაქობისა. ✓

თუთ მე მასსოვს ძქვლნი წინებულნი მკალობელნი. როგორც სამღუფელანი ისე ერისკაცანი; მასსოვს, რომ უოკელს მაროებელს თაკადო და ახნაურთ სასასლევბი მკალობელნი ჭეჭანდათ შველთათვს გალობის მასწავლებლად; მასსოვს სხუანდო მრავალნი შქვლნიერნი წესობანი ქართულლთანი. . . დაივიწყეს ქართულლთა უოკელიე და ხემის მიხედულობითიე დაიწყეს სხუათა გუთილთა წესობათა, იქნება მოკულტეოს, მ. რამ დაიწყეს ღუთის დიდებისა, ნამსხავს სრულად დაიუტურებსა გულისა და გონებისა . . . კაცი მაშინ არის მთელი და ძლიერი, რადგან ღუთის სახელით დადის ვიწროსა ამათს ამას საწუთროსა თხნიერ ღუთისა არ არის გუთილდულობითი ცხოვრება და დაიწყეს ხმისა მის, რომელითაცა მამასი ჩქვლნი ადიდებდეს ღმერთსა; დაიწყეს ხმისა მის, რომელიცა იყო უმთავრესი მისი წესი მათისა ქრისტიანობის ნათელში მყოფობისა, არს მოკლება იმ საღმრთოს ნათლისა და ბნელში სიარული; ეწინააღმდეგების საღმრთოს სახიერებსა და კანცობრებს გუთილ გონიერებს. აუფალი ნათელი ჩემდა და მაცხოვარ ჩემდა, ვისა მეშინოდეს » ვესალ გუ მუხლი, ა.

ჭეჭლად მაინც, მოკხაური საქართულლთაში: შავის ზღვს შირუბხედ, ძქვლს კერისსა, ახუკალხიდას, იმურეთსა და უმეტეს გურიაში ჭებოებს მკალობელთა, მცოდნეთა მკძლებისაძებრ; არა თუ რადგან წმიდათა ტაძართა ღუთისათა, ახუ თაკადია და ახნაურთა სახლებში; არა-

მედ ჩირკეებშია, დაბურულთა ტყეებში, ბილიკთა,  
ველთა ზედა, მწყემსთა, აღმსთობილთა ცაღ მიმართ,  
მგალობელთა სახაოთსა ღმთის დიდებისა. (\*)

კუჩადად იმერეთის თავადთა და აზნაურთა, თუთ ქაღ-  
თაღ სირცხვილად მიაჩნიათ სრულებით უმეცრება გალობ-  
ბისა. მრავალნი მათგანნი მიწევივ გალობენ ეკლესიებში  
წირვისა და ღოცვის ღროს; სასლებში საღსინოდ ხმისა-  
ებრ წმიდისა მადრიქელისა: ამოღსინე ვინ იყავნ გალობ-  
დით. » აგრეთვე კარეთ ცის ქუჩა, ღროს გასართობლად  
და გლეხნიცა მსმენელნი მათნი ჭსწავლობენ და შექმნიან  
ერსა მას გალობა სასოგადოს ჩუჭულებად ესრეთ,  
რომელ გლეხთა შუღნი ოდეს მწყემსიან საქონელთა იმ  
უღახურთა ალაგთა, სადაცა უოკელსავე მდებარეობასა და  
თუთ შიგრინტელთა ხმოვანებასაც ჭსძიკეთ ველური სახე  
შირტელ მდგომარეობისა, ჭგალობენ სასიამოვნოს ხმაზე  
სადმერთთა დიშთა: « განმანათლებელი ჩუჭნი ქრისტე!! .  
« დეს სადმერთომან მადღმან უოკლად წმიდის სულისამან  
« შეგვეკრიბნა ჩუჭნ, უოკელთა გვიბურეს ჭუჭარი შენი და  
ვიტუვით!! » და უფრო ხშირათ მათი საგალობელი არს:  
« შეგვიწაღე ჩუჭნ, რომელნი ესრედ შეგცოდებთ ფრად  
« უოკელთა ჟამთა და მოგვეც ჩუჭნ შირტელ სიკუდილისა,  
« ჟი დმერთო ჩუჭნო, ჟამი სინანულისა »

საუბეუროდ ამერთა მადალი საქებანი წნეობა ესე

(\*) მე ვიყავ ამ ადგილებში 1836 წელში და არვიცი  
ახლა იქაც გამოუცრულიათ წნეობა და დაივიწყეს გალობა,  
თუ ისევ იმ წესად სცხოვრებენ.

მიჭყარეობათ მრავალ გუჩართა მიხეზთაგამო და უფრო ჰოა  
 ლიტვიურთა ცვლილებათა გამო; მათ შემოუღიათ ძმწლი  
 იგი მგოსნობა, აღმძრქელი ვნებათა და აწ ნაცვლად წმი-  
 დათა საგალობელთა იმღერებან მას აშურთა შორის არა  
 თუ ოდენ საზანდარნი ერის შემაქცევარნი; არამედ თვთ-  
 ერთობ თავადნი და აზნაურნიცა; ხოლო გალობა სრულ-  
 ებითა დაუწყებიათ და აღარ დაუძებენ. —

ცოდნა შეჩანგეთა სიმღერისა არ არის სრულიად უსა-  
 რგებლო, როგორც სიმღერა სამიჯნუროთა ლექსთა, მს-  
 ოფლიურს ამაღს შესაქცევრად; მსუბუქნი მოკლენი ლუ-  
 ქსნი ამ საგნებზედ დათხზულნი შეწვევიან ლიტურატურას;  
 მარამ მით უმეტეს გალობა ორსაკეს შემოხვევაში არის  
 საგანი ფრიად მალაღი, სასარგებლო და არა არს დასა-  
 ვიწყარი

დიდათ სცდებიან იგინი, რომელნიცა ჭტონებენ, რომელ  
 გალობას იუოს უხმარე და უსარგებლო და უმეტესად  
 იგინი, რომელთაცა გალობა სათაგილოდ მიანჩნათ. (\*)

გაგის ხმა გამოამხატველი ღმთის დიდებისა არ არის  
 ლიტონი ბგერა. გაგი ქმნულება ღმთისა, ოდეს შიშა  
 და სიუჭარულისათჳს შემოქმედისა თჳსისა, ხშირად აღი-  
 მსთობს ტურფითა ხმითა მისდამი, რომელმანცა შეჭქმნა  
 იგი, ესე ცხადი ჭეშმარიტება არს, რომელ ღმერთი ის-

(\*) გაგის გალობის უკადრისობა და მგოსნათა სიმღე-  
 რის ჭანგებით მოჭადულობა ემსგავსების, რომ ის კვლე-  
 სიაში სამთლის ანთებსა თაკილობდეს და შუ მხუნების შე-  
 მზადება და აშქმბაკი ესახელებოდეს.

მენს მას და შიიღებს სსსიამოვნოს მსხჭრებად. — რაღა  
 დენ ბედნიერი კაცი ჭაზრით ამაღლებული ღმთისადმი;  
 იგი შწუნარებაში ნუგეშისცემულია, ხელთ მხიარულებაში  
 სუაიერად განსცხრების მიმაღლადმდე. (\*) ღმერთსა ეს  
 შის ხმა ჩუტნი; ჭხედავს ჩუტნს მოქმედებასა და არა და-  
 ეფარების თვთ გულის თქმაცა ჩუტნი. — «რომელმან და-  
 ანერგა ყური, არა, ნუ ესმის? ანუ რომელმან შექმნა  
 «თქალი, არა, ნუ ჭხედავს? რომელი ჭსწავლის თესლება  
 ასა, არა, ნუ ამხილავს? რომელმან ასწავოს კაცთა შეც-  
 ანიერება » ფსალ. ევ. მუხლ. 8. და 6.

ამისგამო გალობა მიუვილებელად სსსმარტი და სსსარა-  
 გებლთა უოკელთათვს; უოკლისა ჭსწავლისა და სქესისათვს;  
 შდიდართა და ღარბობათვს; ჭსწავლულთა და უსწავლე-  
 ლთათვს.

უმანია გალობით შეჩუტვიან ღმთის დიდებასა და  
 შის მიერ განვითარებულნი შიიბოკებენ სიმშადესა და  
 შითმინებასა, რომელთა მიერ შეჭურვილნი გამოკლენ  
 სრბად წინამდებარესა შათსა სარბიელსა

ჭაზუკნი გალობით დავისებენ სახმილსა შათში მგზ-  
 ნებარეთა ვნებათასა; ფერხნი შათნი წარემართებიან გზასა  
 ჭეშმარიტსა და მარჯუტნუ შათი არა შეშწიკლავანდების  
 ცოდვითა; არამედ დაშურების კეთილთა საქმეთა ზედ-  
 გამოიღებს უკუდავსა ნაყოფსა.

(\*) ლექსი: მიმაღლადმდე ნიშნავს რუსულს до пре-  
 высшихъ. აქ მოვიღე თავის ადგილსკე როგორც  
 არ დასავიწყარი და ხმარებაში შემოსატანი ლექსი.

ჭარმაგნი გალობით, მხმეველნი სახელისი ღმთისა შემწედ თვსად, განმხნევედებიან და განძლიერებულნი ბედნიერად განვლიან სარბიელსა.

მოხუცებულნი ნუგეშინცემულ იქმნებიან, სასიამოვნოს ხმით მგალობელნი ღმთის დიდებისა; ჭაზრთა თვსთა აღავლენენ სახიერს ღმთისადმი; გალობით დასტებებიან სიტოცხლის საღამოსსა თვსსა და ღმერთსა შეაკედრებს სულთა თვსთა გალობით მადიდებულნი.

ქალნი გალობით მღალადებულნი ღმთისადმი, არა განიშორებენ ხსოვნადგან ქალწულებრივსა კეთილ კრძალულებასა და მოთმინებით მიხამასა წმიდათა ღმრთელ შემოსილთა დედათასა; ეროგულ ექმნებიან ქმართა და სახლთა თვსთა და კეთილად აღზრდიან შულთა.

მდიდარნი ტურთვისა საღმრთოჲსა გალობითა უმად მაინც განთავისუფლებიან ამოების რკინის უღლისაგან, საღმრთოს ნათელში გაართობენ სასიამოვნოთა ჭაზრთა. უმანკო მხიარულება ესე განუბნებს მათ აღმურსა, მტანჯულსა მათსა და განუნაოლებელს გონებასა, ამართანგარიშთა გამო ბნელის ფიქრებით მოცულსა. იგინი გალობით შეექცვიან რა თვსთა კეთილთა მოუქანთათნა, გემრიელად სმენ და სჭამენ ღმთისაგან დიდის უხუტბით მიცემულსა არსობის პურსა, კარგათ მოინელებენ და ძილთ განისვენებენ.

ღარიბნი, გალობით მადლობის შეწირულნი სახიერისა ღმთისადმი, უხილავად მზრდელისა და განმძლიერებელისა მათისა, სიღარიბის ცრემლთა მოცივნენ ზეცვიერის ცხოვრების ნუგეშითა და თუთ გლახაცხვად არ-

სობის ჰერსს ტუბილად სჭამენ, გალობით განმცხრომნი და ღმთის დიდებაში ტუბილად მიიძინებენ, მომლოდინენი უკეთესისა განთიადისანი.

ჭსწავლენი დამამშუქალნი ღრმათა ძილსოაძიურთა განმსჯელობათან, უმად დაისუწნებენ, გალობით აღმსოლობენი ცად მიმართ და კეთილსიტკბოებით მოუჴსრთათანა, ანუ განმსოლოებაში მკალობენი იგემებენ სიტკბობასა ოქროვანთა საუკუნოსასა და მარად ნუგეშტემულ იქნებიან ზეციერისა ნათლითა.

ხოლო უსწავლენი განსაკითარებულად გულის. და გონების ტურთად წარსთქმინან გალობით ღმთის დიდებას; კაცთა შორის გამოსჩნდებიან გალობის მცოდნედ. დეეთკლებისო ესე კეთილ ზნეობად; ხოლო წინაჲ მკალობენი, ჰაზრით მასთან ამაღლებულნი, მიიღებენ ღმთისაგან ვასეებითსა ზეციერისა ჯილდოსა. აუკალობდით «მეუფეს ჩუწნსა, რამეოუ მეუფე არს უკვლისა სოფლისა «ღმერთი; უკალობდით მას მეცნიერებითა » ფსალ. მე. მუხლი ვ. და ზ.

••••• კათოლიკენი ქართულად მკალობენი.—მაკრინა მოსწონისაგან დათხზულნი საგალობენი — გალობა და მეჩანკეთა სიძლერა — გალობაში ამკრთომერთა შემსაგავსება. იმერთა ნეტარება გალობისათჳს.—ოთხი ელეუმენტი კაცის განვითარებისა — ძუწლად განსხუავებულნი ესრეთითა განვითარებითა — სიმრავლე ღმთისა ტამართა საქართუწლოში გალობით შემკობილთა. — ქართუწლენი საგმარს ბედნიერებას ჰმობენ გალობით.

ოდეს ამერთა ურმათა აწ არა ვითარი მიხედომა არა აქნეს ქართულის გალობისა, უკუტულად ქალთა უფრო არ ეცოდინებათ ქართული გალობა; მხოლოდ არ შეიძლება აქ დიდ საქებულად არ მოვიხსენოთ კათოლიკთა ქალნი, რომელნიცა შეწინიერად ჰგალობენ იტალიანურის ნოტით ფსალმუნთა ორღანზედ და ტურგის გალობით შეამგობენ წმიდასა მათსა ეკკლესიასა, როგორც მე მიხსნამს ქალაქს გორს ქათოლიკე ეკკლესიაში.

სამასის წლის წინათ მონოზანი მაკრინა სთხზავდა სძლის შირთა საგალობელად დედისა ოჟსისა წმიდისა დიდისა მოწამისა დედოფლისა ქუთუხანისა და სხუათაცა დიდისთა ქართულთა მამათა მიღებულთა წმიდისა ჩუწნი ეკკლესიისაგან რიცხუთა შორის წმიდათასა — ქალი ესე ძაძით მოსილი და მონოზნობის ღუბაწლით დამზრალი, ტრფიადი საღმრთოჲსა მწერლობისა და მით დიდისა სახელისა დამტკეპელი, უკუტულად იმდროს მცხოვრებთა ქართულთაგან იქმნებოდა ფრად საქებელი და უმეტეს ზატივადმული ვიდრე ფერუმარილით და ძვრფასის ტანიო სამოსით მორთულნი ქალნი; (\*) მონოზანი მაკრინა არის

(\*) წარმოიდგინეთ რა საშინელნი ძახინუები არიან ის გაქსუებულნი ქალნი, რომელნიცა მთელს თავანთ სიღოცხლეში უზრუჩულნი არიან, სდევენ ამათა ოცნებათა და გარეუნიღების გრიგალში ბურბუშელასავით ბორიალობენ; რომელნიცა თავეთის უსაგნოსა და გაქსუებულის ცხოვრუბით ამთხუწებენ თავიანთ ქმართა, შკლთა, მთლად სასჯობათა და მოყუასათა მრავალთა ბოროტთა, რომელნიცა

იწიქსნაჯს და იქმნეს შემდგომთა თვთ უშორესთა შთამომავლობათათვისცა დიდაჲ საქებელი და სსუქარქელი, როგორც ნამდვლად ყოვლად შუქსნიერი ქალი; ვინაჲდგან ყოველი ადამიანი აღმოსწნდების შუქსნიერად და მოიგებს სიუქარქულსა ერთათა ოდენ უბიწოებითა, სიძარბოლითა და კეთილისა ღუქაწლითა —

მაკრინა მონაზნის დროს, თუმცა ქართულნი გარეშე მტერთაგან იუქნენ უკიდურესსა შეიწროებაში; მანამ კუქა ლად აქ დედანი ასწავლიდნენ შჯლთა თჯსთა გაცობასა და სამღროთსა წკრილსა; მამანი სსმხედროსა ზნეობასა; ხოლო აწ კლუქარქისა ამას დროსა, მრავალნი ქალნი ნაცა ჟლად მიბამჯსა ღირსთა მათ დედათა სამღროთლსა ტროფიალებითა და უკუქდკისა სსხელისა დატკეებითა, უფრო სშირად მხლოლდ რაკუქსნი ლხისსა და შექტკვაში უქესბამოს უოფაქტკეითა და ღასმასიან ძქსლლთა მათ მქჩანკეთა სიმღერასა სმზარსულის სსხედ, რომელსაც დიდის ეშხით იწჯროთიან ამერნი; შჯლნიცა სწავლობენ მას, რაჲცა ესმი-

სიცოცხლეში უნდა იქანტებოდნენ და იტანჯებოდნენ უწესოებითა; ასე ღამიზინჯონ თავეთი მშუქსნიერი სსხე, რომ ექსლას შესმულდნენ და სიკუქდილის შემდეგ მარად ტუდის სხენებით უნდა ისაჯნენ. — და რაღა უნდა კსოქქათ იმ ქალა ბიჭათათჯს, რომელთაცა ღასსჯათ სოღომკომრული ბეჭედი და თავეთის სსსიზღარის უოფაქტკეით ასრტხუნიან მთელს სსქართულლსა. . . — რაოდენ მოკალენი არიან ღუთის წინაშე ის ბოროტნი კაცნი, რომელნიც თავეთის მაცთურებით ასუფელებენ ესრეთთა უბედურთა. —

სთ მშობელთაგან. (\*)

უკეთუ მივიღებთ განმსჯელობაში ორსა ამას ღარშოა  
 ნიასა: ქართულსა სსმღროთას გალობასა და ღარჩენილსა  
 ჩუწნში შეჩანგეთა მგოსნობასა; შირუწლეს ვითარცა გონე-  
 ბის აღმამაღლებელსა წმიდასა მისსა ორღანსა უტურთუ-  
 სად განმამხიარულებელსა და განმამანათლებელსა თვთ  
 გრძნობათაგა; ხოლო შეორესა, ვითარცა ამასა გორც-  
 იელთა გნებათა აღმატეინებელსა იარაღსა დასაორგუნეწ-  
 ლად სულიერთა დიდებულებათა, და მამასაღამე ნამდვ-  
 ლისა და სრულისა სიშწყაზრისა; ჩუწნ ცხადთ კვბოა  
 ვებთ, რომელ რაოდენცა შირუწლი არის უოკლად შეწ-  
 ნიერი და ნამდვლი ღარშობია; ეგოდენ შემდგომი არის  
 უსრული და გონივი ნაკუწთი ბეკრათა, ცრუაულქარებით  
 მოცუნდრუკეს ეშმაგობისათჳს. (\*\*)

ამ გუარს შემსტაკსებაში ამურთა იმურთა თანა, თავით  
თჳსით იგულისხმებს, რომელ აწ იმურნი სდგანან უმაღ-

(\*) მეტად გახშირდა მაცთურება და ჭირი  
 მართალთა; ცოტალა უკლია აგვისტოს კვირის ღროს  
 ებრაელთ დამსტაკსებას. მარამ რუსეთის შთავრობას ძლი-  
 ერის მკლავით უჰყურია საქარ...უწლთა, უმეტეს აწინდელს  
 ბრძნულსა შთავრობას; გამართაკ ქართულთ წყობასა;  
 სანუკუშებულად —

(\*\*) არ ეშვასბამების არცა კაცისა მაღალსა დანიშნუ-  
 ლებასა და არცა უძანკოსა გალობის მხიარულებასა, რომ  
 გალობასა ვხმარობდეთ ამათა მხიარულებათა ზედა,  
 წინააღმდეგთა წმიდისა წყობისა —

ლესს კარისხსს ზედა განუითარებისსს; შუღნი მად  
კუჩაღდ მშობელთაგან ჭსწავლბუნ სადმითოსა წერილს  
გალბბსს და სხჭათა ქართუჭღთა ზნეობათა; სოლო შუ  
ღნი იმერთანი, უკეთ არა აღიზარდუნ კითარსამე საკუ  
ღმწიფოსა, ანუ კერძოსა სასწავლებელსა, ჭმთებინ სრუ  
ღიად უმეცრებად.—

ოდეს იმერნი გალობენ, მაგალითად: სძლის პინსა,  
«კურთხეულ» ხარ შენ უფალა, რომელი ჭზი ზედა ზე  
რეკითა და ჭხედავ უფსკრულთა «კელმწიფედ აღმადლე  
ბულ უკუნისამდე, სოლო ამერნი დასძახნიან:» ჭე საუჭა  
რელო ნუ დამწამ შე მძაფრისა აღითა» გალობა პირ  
ჭღლსა რაოდენ აღმადლებს მათ ჩუჭნს განსჯაში და ჭფ  
არაკს ნაკლუკანებასა და ბიწიერებასა მათსა; სოლო სიმ  
ღერა შემდგომთა რაოდენ ამდაბლებს სათნობასა და  
ღირსებასა მათსა და განშიშელებულთა წარმოგვდგენს  
ყოვლითა ნაკლუკანებითა; თუმიცა ამერნი დიდათ გა  
ნსჭაკებულნი არიან მადლისა სათნობითა და ნიჭულ  
ებითა; ამას ამტკიცებენ გონების ნაყოფნი ჭსწავლულთა  
ამერთანი: სხჭა და სხჭა თხზულებანი და თარგმანნი.

იმერთაგვი აჭქსთ ამ გუჩარს ზნეობაში თაკეთი უმღუ  
რება: ოდეს იგინი იმღერინს საეროსა სიმღერასს; ყრ  
მანი და ქალნი ერთმანერთში არეულნი დასძახიან მეტად  
გნებულად; მარამ არ შეიძლება ყოველსა ერსა, მთელს  
ღის ქუჭმეტში მცხოვრებასა, არა ჭქონდეს თჳსი კარგიც  
და ცუდი მხარე; ეგ სახედეე აჭქთ თაკეთი ცუდი მხარე  
იმერთაგა, მეტადრე ამ ღრთს, რომესაც მრავალთა ბო  
როტ კელოვანთა კაცთა მადთურება და სხჭა და სხჭა რი

X

გი მომხიბლვა მძევარებს უოველს საქართულში რა-  
საკვრეკელა, რომ შეატუნონ იმათ იმერნი და გარეწარ-  
ქმნან, როგორც ქუჭკანაში ახლად გამოსული ადვილად  
მოსატუქებელი ხამიერი; მაინც უოველს შემთხუჭკაში  
იმერთა არ მიუღებათ ფრიად მაღალ ღირსებად ესე სალ-  
მროთაღსა გალობისა, რომელშიაც მთელს ცის ქუჭკუთ-  
ში, არცა ერთსა ერსა არა ძალუმს დაედროს მათ, და  
რომლითაც იგინი ფრიად საქებულ და ნეტარ არიან  
«ნეტარ არს კრი იგი, რომელმან იცის გალობა შენი  
«დმერთა, ნათლითა პირისა შენისააა ვიდოდნენ და სა-  
«ხელითა შენითა იხარებდნენ მარად დღე და სიმართლო  
«თა შენითა ამადღდნენ; რამეთუ სიქადული ძალისა მა-  
«თისა შენ ხარ». ფსავ 36. მუსლი იდ იე. ივ.

მოლქსეობასა, სახიობასა, (გალობასა), მხატვრობასა  
და გამოქანდაკებასა აქქსო უმთაურესი მოქმედება ესტუ-  
ტიკებრთა ძალთა ზედა კაცისათა: იგინი დააცნინებენ და  
დასწმენდენ კაცობრივთა მკრძნობელობათა; მოსშობენ  
მხეტებრივთა მისთა ვნებათა და მაღალისა მოგონებითა,  
ანუ შენთანახმებითა, ესოდენ კმაყოფილჭყოფენ კეთილსა  
სურვილსა მისსა, სისრულისადმი მიმგუჭთარებულსა, რომ  
მელ ესრეთ სთქუათ, შეარიგებს მას უოველსა არსებასთან:  
ოისთა ამათ ელემენტია მიერ განვითარება კაცისა იქმ-  
ნების მაღალი, ფრიად მშუჭნიერი.

იერუსალიმი არის მანარმოებელი საღმრთოღსა მოლქ-  
ქსობისა და სახიერობისა (ძნობისა). ფსაღმუნნი დავი-  
თისნი, მრავალ დასთა მკალობელთაგან აღმსობილნი  
ცად მიზართა გალობითა და ძნობითა, საკვრუჭლსა და

წმიდასა ტაძარსა, ადგებულსა ბრძენისა მეფის სოლომონისნივერ, შემდგომ ორი ათას შუდასისა წლისა წარმოგვიადგენს მადალსა ემბლემასა სრულისა აღმკობილებისასა. — თუ კერძოთ თაუჟანისმცემელთადა შორის, ელლადა (ქეჭლი სპერძნუთი) არის სამკობლო მოღვესობისა და გამოქანდაკებისა; იმაჲ ქეჭლს ღროს მოხუცებულნი ომიროს უკუდაჲ ჰყოფს ელინთა მოღვესობისა; თადეოზ (Θαδεύ) გამოქანდაკებისა, დიდ შენებულებს ქეჭლთაჲ ღროთა გოლიძეი, სასოგადო საერო ბერძენთა თეატრი აღესილი გასოცარს ნატიფობითა მივიწეებულთა დიდთა კელოსანთასა მოიყვანდა თვისი გამოქანდაკების სისრულითა უოკელთა მხილველთა განცუფრებაში; მცირედნი ნამტკრეენიდა მისნი დღესაც გასოცრად აქნით განათლებულთა ევროპიელთა მისისა დიდისა სისრულითა თვის: და კიეთჲ საგანებელია, რომ მით ბერძენთა, ზნეობით ამაღლებულთა, უადრეს სხუათა წარმართთა, ჰსცნეს ქრისტიკეშმარიტი ღმერთი, რომელსა მიეწერების სრული აღმკობილება, უმაღლესი ღარმონია; ხოლო იტალია, ყამსა ქრისტიანობისასა, არის მომეყანი სახიობისა და მსატკრობისა დიდსა სისრულეში: სახიობა მოცარტისა და რასინისა მადალისა ღარმონიით შეიქმნა უოკლისა ევროპიის შემაჲკობლად; ხოლო მიქელ ანჯელმა და რაფაელმა დიდთა ამათ კელოსანთა თვისი სამხატროს კაღმით ასახელაენს და აღამაღლეს თვისი ქეჭვანა.

საქართუჭლოში თუმცა არა შობილან ესრეთ დიდნი კელოსანნი; გარნა სიმრავლე ესე ჰეშმარიტისა ღმერთისა ტაძართა, მოთქნილი მადალთა ციცაბთა მთათა, დელოთა,

კუბათა, ღრმა სვეთა, ღრანტეთა და ტრიაღთა მინდო-  
 რთა ზედა ზონტადგან კასპიაღმდე, არა მოკლებულნი  
 დიდ მძუმწნიერებისა და სატიფობისანი, ოდესმე სავსენი  
 წმიდათა სამღუდელოთა კრებულთა მიერ, გალობით შე-  
 მამკობულთა მათთა დიან მადლად გუჯადაგებენ სისრულე-  
 სა ქრისტეანობისასა ქართულთა შორის და მიხუდლმა-  
 სა მეგრ ჩუწნ ქრისტეანეთა, ეს არის ჭეშმარიტი სის-  
 რულე განათლებული და ნამჯული ღარმონია, ქართულ-  
 ღნი წმიდათა ტაძართა აშენებდნენ მაშინ, ოდეს ეტურთა  
 თვთ უმძიმესი ვაჟარი დაუცხრომელის გირთებისაგამო  
 გარეშეთა ბარბაროსთასა; თუიდა სისხლის ოფლით და  
 გასოცარის ღუაწლით მუშაობდნენ ძვრფასთა ამათ შე-  
 ნობათა; მარამ ღუთის დიდებაზედ მსასოებულნი; განმ-  
 ხნეებულნი, საუკუნობითა, ითმენდნენ უოკელთაგე შეიწ-  
 როკებათა და მუშაობას განათობდნენ სასიამოვნოს გა-  
 ლობითა. ტაძარნი იგინი აღივსებოდნენ ხოლმე დიან სა-  
 ჩქაროდ სამღუდელოთა დასთა მიერ და ერი საქართულ-  
 ღოაჲს სრულისა გულს მოდგინებით და სიხარულით  
 აღასრულებდნენ მუნ ქრისტეანობრივითაჯნ წესთა დრო-  
 ასა სიძულისაგამო გაშაკებულნი მათ კედელთა თვთ  
 ქუნიცა დაღრღნილი სტიხიონთაგან, გალობენ ღუაწლით  
 მუნ აღსრულებულთა წმიდათა მოწამეთა, თუიდა ხმა მო-  
 ულებულად დუმილით არამედ სულიერად და ტურფად გა-  
 რდმოსტუმენ ესრეთის ქართულის გალობით ღუთის და-  
 დებასა ჩუწნთაგა დროთა უბიწო მსხუტარნი, სისხლი  
 მრავალ გუნდთა წმიდათა მოწამეთა, მარადის აღმსოთ-  
 ბიდი ქართულისა გალობითა, ვითარცა ზორფინი და

ბინონი ჰუმონიათ ძეშლომ დიდებულთა ამათ ეკკლესიასთა; მსხენსრზლი ფრიად მალაღი ტაძართა ამათ, ვითარცა ღია მიაში გმეული ტრაზესსა ზედა ზეცვიერისა მამისსა მარადის წარმოგვიდგენს უწავილთაგანსა წმიდისა ჩუქნის რელიდიისა, და საქართუშლოს შუანი ვითარცა უკუჭ ღასცხრებოდენ და დასცხრებიან, რათ უნდა დაუტეონ ქართული გალობა, მოგონილი მათგან სადიდებულად ქრისტიანობისა, რომელსა ზედაჲა გულით და სულით იყვენ და არიან შემშუგულენი. ქართული გალობა უმეტეს თხოთმეტისა საუკუნომას გრგვინავს ცად მიმართ საქართუშლოს წმიდათა ეკკლესიაებში, გარდმოციციმის საუკუნიდგან საუკუნედ და ქართუშლომ მალაღსა ამას ზნეობასა იპყრობს სრულს თასსა ძალში.

გალობა ესე თუმცა რდესმე მისწედებოდა, რომელთა შუ მათ ტაძრებში, მიზეზისაგანო საქართუშლოს დიდის განცდისა; გარნა მასრჭ უამსა სახიერი მიუღულებული თქალი ღუთაებისა მღვდარება: ჰსჭურეტა განსცდელში მეოფთა ქართუშლოთა, მგალობელთა მისთა; საღმრთოსა მარჯუშნესა ეპურნა იგინი და ჰფარვიდა მათ ზეცვიერი მალაღი; უკანასკნელ განტებულებამან დიდის მოთმინებისა და ღუწვისათჲს ჯილდოდ მოუკლინა ერის ამას მფარუშლოთა ერთ მორწმუნესა, ძლიერისა და დიდის საკელმწიფომას.

გალობა ვითარცა უოკელთა კრთაზიელთა მალაღად განვითარებულთა ქრისტიანეთ სამეოფებში არს მიღებულთა ერთს უმთავრესს საგნად დასავინებულად წმიდისა გემომას; ეგრეთვე ჩუქნისთჲსაც მიუცილებულად საგულჭნ

ბელ არს წესონისა და გემოასა დასწმენდელად. ქართული გალობა მოუქანილი სისრულეში მისცემს ქართულთა უმანკოსა გმეყოფილებასა და ეკოდენ აღამაღლეს წმიდასა წესობასა მათსა, რომელ ნიკთიერის სოა ფლის ღარმონით აღიწევის ზეციერს უზადოს სიტკბოებად დაუსრულებელს ღარმონიად. . . ქართულის გალობით ქართულნი ჭჷოებენ თვისსა საგმარას ბედნიერებასა, აღამაღლებენ რა კეთილ კრძალულთა პატროსანთა ჭაზრთა თვისთა ღუთისადმი.

თ. დავით მანაბელი.

*[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in Georgian script.]*

## სიტყვა

თქმული მოსწავლეთა მიმართ ქართულის გალობისა, წიგნის წინას სობორთსა შინა, ბოღბეს.

უსაუჭარესნო ძმანო! სული ჩემი აღივსო სინაზრუ-  
ლითა ღმრთისა მიერითა! გული დასტკება, ესმა რა ხმა  
გალობისა თქმწნისა, განმაცხორებელი შინაგანის ხმისა  
ჩემისა! მადლობას გიძღვნით ყოველი შვიდი საქართულ-  
ლომსა ესრეთისა კეთილწარმატებისათჳს თქმწნისა, და  
აღწეულენთ უგულისათადესსა კედრებსა უსუნესისადმი. რა-  
თა მოქცესთ უმსურვალესი სურვილი და სიმხნე აღდგო-  
ნებისათჳს ძამაძაპულისა ქართულის გალობისა — ესრეთ,  
მადლითა ღმრთისათა, მოლოდებთა ჩუწნთა შეუდგების  
კეთილსამედო დასასრული; მონიჭებულსა თქმწნდა უ-  
ძრფვასესსა ყამსა სწავლისსა წინა დაედების სატროფო სა-  
რბიელი, განმაშენებელი მსახურებისა თქმწნისა; ხელო-  
წმიდა ესე ეკლესია და ამას შინა მდებარე, უწმიდესი  
გუმბი წმიდისა მოციქულთა სწორისა წინასი, განანათლე-  
ბენ გონებათა თქმწნთა, აღსასრულებელად წინათგანსა  
რახულისა ღუაწლისა.

ძმანო! გარემოება ესე მიიღეთ წინდად საკუთარისა  
მოწყალებისა დედისა ღმრთისა წილსხდომილისა თჳსისა  
ქართულთა ერისა მიმართ. როგორც უწუით, წმიდასა

ამას უკმაძრსა შინა განისუწნებენ ნაწილნი განმანათლეუ  
ბელისა ჩუწნისა ქაღწელისა ნინასნი და, აჲ, მადლმან  
ღმრთისაჲს მოგიუყანსა თქუწნ აჲ, რათა აქედგან მისით  
და მის მიერჲე განგრტელდეს ნიჭი ღმრთისა, სადიდებუ  
ლად სათნოჲსა თჳსისა (წმიდისა ნინასსა!) აჲ გამოგო  
რნია თქუწნ ღმერთმან წარსაკებულად მსახურებისა თჳსისა!

ბუნებას მიუგია გაცისათჳს, ძმანო, ნიჭი გალობისა,  
რომელიცა არს გამომეტეუწლება გრძნობით აღუსებუ  
ლისა სულისა, რომლისა გრძნობისაგა ქონება ჭმაროებს  
გაცსა ჟამსა ღოგვისასა, და აისათჳს გალობას გჭმობთ  
უოკელთა გაცთა შორის ჟამსა ღმრთის მსახურებისასა.  
გალობა მოსესი, რაჟამს განუღეს შუწამული ზღუბა, ნაკა  
ღობევი გუნდით; ფაღმუნნი დავითისი და შედგენილი  
მისგან გუნდი შგალობდით; გალობა ანგელოზისა, შო  
ბასა, მაცხოვრისასა; გალობა საქარისი, მამისა  
წინამორბედისა; გალობა წმიდისა ღმრთის მშობლისა;  
ოსანსა ყრმათა ებრაელთასა; უოკელი ესე ცხად გვიუთჳს  
ჩუწნ უწინდებობასა (სიმკელესა) და წმიდასაგა წარმოუ  
ბასა გალობისასა ქრისტეი ეკლესიასა შინა. თჳთ იესო  
ქრისტე და მოციქული მისნი გალობდენ (სახარ მათესი  
**26 31**), ხოლო წმიდა მოციქული შაკლე ჭმობდურნის  
ქრისტეანეთა, რათა აღგსნან ღმერთის მსახურისადმი  
გალობითა სულიერითა (უფუკელთა ეპისტოლე **5, 19**).  
და გალობას ესე ეკლესიური ქლიერად აღმომობენ გუ  
ლთა შინა ჩუწნთა უმსურკაღესთა გრძნობათა, რომელსა  
შინაგა კაცი, წარმოიდგენს რა სიზადრუგესა თჳსსა, აღ  
იარებს მოწყალებითსა განგებულებასა ღმრთისასა გაცთა

ნათესავისადმი, შეუკრძების მას და თაყუანისცემს სულსითა და გულითა, ვინა გონება ან ამადღებების გაღობასა ზედა: «რომელი ქერბინთა . . .?» ვინ ან დამდაბლებების გაღობასა ზედა: «წარმართენ ლოცუა ჩემი . . .?» «დასდეკ უფალს საცო შირსა ჩემსა»? ვინ ანა იგლავს გააღობასა ზედა ვნების გჯრიაგის სავალაბელთა, მაგ. «ნუ მტირ მე დედა . . .?» ვინ ან აღიწკვის უხილავად ცად შიმართ, ესმის რა გაღობა ჰასეკის სავალაბელთა? — გაღობა ეკვლესიური ანს უძლიერესი სავალაბა ღმობიკურებისათვს გულისა, მოყვანებისათვს სინანულისა ზედა და წარმართებისათვს უკვლესა ზედა კეთილსა და მაცხლავნებულსა.

ესე უკვლივე ცხად გვიყოფს ჩუწნ, თუ ვითარ სავაჰირა ანს იტოღეს გაღობა მსახურმან ეკვლესიისმან, რათა ანა დამნაშკვედ აღმოკნდეთ წინაშე ღმრთისა, თავთა ჩუწნთა და შთამამაკლობისა.

რწმუნებული ჩუწნდა სამწესო სიტყვერთა ცხვართა, გარეწობასა შინა თვსსა ღმრთის მსახურების მოსმენისადმი, ხშირად განიმართლებდა თავსა შით. რომელ ჩუწნ კასრულებთ წირვალაღუმს გარდარუელის ხნითა, რომელი სავა გავრნება ძხელად მოსათმენია უერთათვს. ასეც უხდა იუარს ჭეშმარიტად! კეთილი გარეგანი ღმრთის მსახურება, დიდი წარმმართებელია შინაგანისა. უმეტესად ჩუწნი მსოფლიური ერი, რომელთა სარწმუნოებასაც გაანაცხვლებს გული და თქალი, ძრეულ მოტრფიანება და სიამოკნები. — მსმენელი უკვლის შეწუბილის ხმისა და რა მსოფლიური ერი? თვთ განათლებულნიც კძიებენ

მას — და ამისათვის ჩუქნი განვიცდით არა მტირეს უკმა-  
 ჟოფილეებასა, ეოკელგან გკესმოდა სიტუქანი საციცხვე-  
 ღნი; ნაცუდად პატივისცემისა, ეოკლის განისკან შივი-  
 ლებდით უსიამოვნოებასა და ვიწუებდით რა განმართლე-  
 ბასა თაჯისა, ზიკეცემოდით უმეტესსა სიძულელსა მათსა,  
 და, უმეტესად იკარგებოდა მათ შორის სიყუარული წი-  
 რა ღოცვისადმი.

შინაო! ჩუქნიგან იხრდების წმიდა იგი სარწმუნოება,  
 რომელიცა დანერგა გულთა შინა ჩუქნითა მაცხოვარმან  
 კაცთა ნათესავისამან სიკუდილითა ვუწარისათ, მორწ-  
 უული და განმთხებელი სისხლთა წმიდათა მოციქულთა  
 და მოწამეთა, განმტკიცებული და განმართლებული ცხოვ-  
 რებითა და გულს-მოდგინებითა ანკელთათ მზგავსთა  
 ღირსთა და ღმერთი შემოსილთა მამათათა. — და რომელი  
 სიტუქა ანუ ცხოვრება განგუამართლებს ჩუქნი წინაშე  
 ღმრთისა უკეთუ რწმუნებულსა მის მიერ მსახურებასა უ-  
 დებუოფთ და მათა ჩუქნთა ექმნებით სახედ გარწი-  
 რობისა და ღმრთის უსიყუარულობისა. ესე ვითარისა  
 ეგელესიის მსახურისად უმჯობეს არს, სიტუქსამებრ მ-  
 ცხოვრისა, რათა ქედსა ზედა თვსსა დამოიციდოს ქუ-  
 წისქელისა და შთაიგდოს თაკი უფსერულსა შინა (მათეს  
 სახარება 18, 6); ეკადად იტუკ წინასწარ შეტუკადი: «სი-  
 ხლსა უდებებითა ჩუქნითა, წარწემედლისსა იმიებს  
 ღმერთი გელთაკან ჩუქნთა» (ეზკიელისა 33, 6).

საქართუჭლო, ერთი ძუჭლთა (ქუჭუნანათაგანი) მხარ-  
 ეოკანი, ქრისტეს სარწმუნოებისა პირველიდგანვე მოსუია  
 და ქეშმარტებით აღმსარებელი, სახე ექმნებოდა სხუთათა

ღმრთის მსახურებასა, და ჰუკუადაც მას შინა გალობა ეკლესიური, მცხოვრებნი უდაბნოსანი, მისით უხილავად შეერთებულაიუქსენ ციურთა მგალობელთა თანა; სამღჳდელო და სერო წესი ერთად გარდახიდიდენ შიწობილითა გალობითა ყოველსა დღესასწაულსა; არა გმა ეყოფოდით მათ გალობა ესე მხოლოდ წირუბა ღოცუბაზედ, ეკლესიასა შინა, არაჲდ გამოვიდნენ რა მუნით, შემდგომად სერის დაგებისა, განვიდოდენ განმხოლოებულსა ადგილსა, ხეთა ჩუბუბუ ანუ მახლობელ ეკლესიისა და გასატარება დად შესატყუარისა უამისა, იწუბდენ ეკლესიურსა გალობასა. მიჳეთა და მთავართა, ნადიმობათა, ჰურობათა და საღღესასწაულთა შემთხვევათა შინა, განმამხიარულებელი და შესატყუარი ხმა იყო ეკლესიურისა გალობისა. ესრედ ჰატვიტიციებოდდა გალობა ჩუბუნთა წინაპართა ქართოჭლთაგან! ესრედ ერის კაცნი სამღჳდელოთათანა ერთად ჰსტკებოდდენ, და გმა ეყოფოდენ ურთიერთსა ვიდრე ესმოდათ ტობილი გალობა! დაცხრობა სამღთო გალობისა, მომასწავებელია ღმრთის მსახურების მოუძღურებისა ხმამაღლად გვიქადაგებენ ამას ზღუდენი იერუსალიმისანი, ძველს დროში! . . . ხოლო აღდგინება ესრეთის სანატკლისა გალობისა, სამწუხაროდ ჩუბუნ ყოველთა, დაცმულისა რაოდენსამე დროსა, გექმნებათ ძმანო, სახედად საუყუნოდ სახსოვრად შთანთმავლობისათჳს, წარმმართებულად მღრთის მსახურებისა და დამაგვირგვინებულად ცხოვრებისა თქუბუნისა

მიჳედეთ ძმანო, ვითარ ყოველი სუნა შეცადინებოს განმშენებისათჳს საეკლესიო გალობისა! ვითარ არა ჰსო-

გვენ მისთვის არა ვითარს მოკლებასა და წარსაკელებსა, თქუენცა, რტონო ახლისა ქრისტეს გენახისანო! გმართებისთ გუოს მოდგინება და შეცადინეობა განუწყვეტელი აღდგინებისათვის მისა, რადგანაც იგი არს უსაჭიროესი განმძუწნება მსახურებისა თქუენისა, ძუძლესა ნუ დაჭკარავთ, მოპოებადმდე ახლისა უგუოსისა.

მიჭუხავთ, უოკელი ნაწილი საზოგადოებისა, აწინდელსა განათლებულსა დროსა შინა მიემთხუტვის სრულებითსა დამი, და ჩუწნ რაღამ უნდა დაგვაპროლოს ამასედა. მაშინ, როდესაც ჩუწნი წოდებ: არს უმოკრეაი ქუწუანასა ზედა — უდებებითა ჩუწნითა ნუ შთაგვივით წუკვასა ქვეშე ღმრთისა, ანუთა ჩუწნთა და შთამომავლობისა იქმნება თქუენგანი ვინმე ბრკოლდებოდეს ამა შემთხუკვასა შინა მოკვალეობათა სახლისათა, მარამ ნუ დავიწყებთ, რომელ მცირედი ესე სიძნელე მოგიპოვით თქუენ დროებითსა და საუკუნოსაცა კეოილადლეობასა და ცხოვრებასა. შეამსჯაკეთ, ძმანო, ამათი და აწინდელი ესე გარემოება, ჰხედავთ ვითარ შორიდან მოკლებან აქა მოსსმენად მამაშაპუელისა კალობისა; ვითარ გარემოებაშან ამან, ამა მცირედსა უამს დაჭბადა ერისა შორის გუოს მოდგინება ღმრთის მსახურებისადმი, ხოლო თქუენ მოკვიპავთ პატრიის ცემა, უოკელი გიხსენებენ საამოვნებით, სიუჭარულიო; ღოცვენ დღეოთ თქუენთა, ინუტარებით და მაშინ უმეტესად საკვრველი იქმნება სახული თქუენნი, თადეს თქუენ მიერ განუფინება კინდა დაკარგული ნიჭი ღმრთისა მრთელსა საქართველოსა შინა.

ხოლო შენ უპატრივემულესო მამო არხიმანდრიტო!(\*)

(\*) არხიმანდრიტს უწოდეს მაკარს, რომელსაცა პატრიი და დიდება შეენის ამ კალობის დაუფლებებისათვის. რედ.

საქართველთა, მოქადული ღრმად ზატივისაჲმულისა ძეგ-  
ლის ქართულის გაცობის მოსმენითა, გიძღუნის უმხუ-  
რეაქსისა მადლობასა, მიღებულთა შენ მიერ განუწყვედ-  
ელთა შრომათა და ღუაწლთა აღდგინებისათჳს მისისა;  
წმიდა ესე ცაძარი და ამას შინა მღებარე უძრფესესი  
საუნჯე ჩუენ მოწმუნეთა, საქადული და განმანათლე-  
ბელი ქართველთა ერისა, წმიდა მოციქულთა სწორი  
ქაღწელი ნინა, განანათლებენ გულისა და გონებისა შენისა  
სხუათაცა მამულის სასარგებლათა კეთილწამბატებათა  
ყუდა; ხალა ცა და მუნ დაუცხრომელად მგალობელნი  
სამ წმიდა არსობითისა გაცობისა, მზა გიყოფენ გვირ-  
გუნისა ღუაწლთა შენთასა, ამინ.

### მღუდელი ფილიპონ კარბელოვი.

#### ზახუსი

ერთგუარ აღმრულნი გრძნობითა წრფელისა თქუენდა  
გულისათვისა სიუფარულისა — ყოელად უზატივემულისა  
მამალ ფილიპონე! მოგიძღუნით მადლობასა ჩუენდა მო-  
მოდურებისათჳს. სიუფარული და გულის-მოდგინება ყო-  
ელად უზატივემულისათვისა მამისა თქუენისა და მოძღურისა  
ჩუენისა გრიგორისა — ცხადათ სანაურ-არს ამა კეთი-  
ლისა საქმისა აღდგინებისათჳს. ჩუენცა, მოსწყაენი  
დიდისა სინარულითა და გულს მოდგინებითისა სურვილ-  
ითა არა დახლოკათ არა ვითარსამე ღონის-ძიებისა  
სწყაელისა და აღდგინებისათჳს ქართულისა ჩუენისა კვე-

დესოტორის გაღობისა — ჩუბნ ვერაჯითარძემ სიძნელე  
 ვერ დატკბარკალეებს ამა კეთილისა საქმისა აღსრულებას,  
 გუფრთველათ შეესხოვო ერთობირათ, დუაწლი მამისა  
 თქუბნისა მღუდლის გრიგოლისა, იქმნეს დაკვირგებუ  
 ბული სათნოდ და საამოდ წინაშე ზეკარდამთისა მუთისა,  
 ხელთ მიიყესი ამის უოკლისა კეთილობისა მსრუნველი  
 ჩუბნი, მალაღლირსი არსიმანდრიტი მაკარი აღემატოს  
 უდიდესს ხარისისა ზედა, და მით იდიდოს გვაში უოკ  
 ლად დიდებულისა წმიდა ქალწულ მოწამისა ნინა ქართვე  
 ლთ განმანათლებლისა, რომელსა ტამარსა მინა განსწა  
 ვლუჟან ჩუბნებრ მრავალნი და გაჟნილ არს საქართ  
 ველში წესი ქრისტიანობისა და იუოს თავსა ზედა ჩუბნის  
 ლი ღუთისა და კურთხევა თქუბნის უოკლად შატოს  
 ნებისა

წმინდის ნინას სობორში ეკლესიის ბრეხეტნიკი,  
 იოსებ ბერივეი

1865 წელს, დეკემბრის 9 დღეს, ბოდბეს.

კიცხის მაჭავარიანთა წარმომდინარეობა.

როგორც მოგუხსენებათ, ბატონებო, უოკელივერს  
 რსაცვი ვხედავთ ქუბნურათ აქუს თავისი დასაწესი, ე.  
 ი. თავი მხუბნებული: თუ სამდგან არიან ისინი წარმო  
 მდგარნი მაშასადამე მაჭავარიანის გუარსაც უნდა ქონ  
 დეს თავისი დასაწესი, რომელიც გაბეგნებდეს, თუ სამ  
 დგან არის ის წარმომდგარი?

ძქლად ე. ი. თამარის მამის გიორგი მაჭავას  
რინის გვარი უფილას ფაღანგაძე რომელსაცა აქქს  
თავისი ისტორიული მნიშვნელობა, და გავისხეხებთ რა  
მის ისტორიულ მნიშვნელობასა უნდა ესთქნათ ორიო-  
დე სიტუა აბაშიძის გვარის დასაწეისხედაცა, ამისათვის,  
რომ ამ ორი გვარს დასაწეის ეართი დამოკიდებუ-  
ლება აქქო ერთმანერთსე, როგორც ტანს თავსე და  
თავს ტანსე ე. ი. როგორც პირქლს ან შეუძლია უმე-  
ორესოთ ცხოვრება, ეგრე მეორეს უპირქლესოთ.

ერთ დროს საქართქლეს მეფის ამხასშ მეორე ან-  
შაკუნინის კელში აღრეულან ოკსები და წამოსულან ქა-  
რთქლესის საომრად: მეფე ამხასშ დახქლდრია იმათ  
ღაიხვის პირსე და უჯობნია იმათთხ, ოკსები გაქრეუ-  
ლან თავისვე მამულში; და ამხასშ ჩამოსულა იმერეთში,  
აქ იმას დაურჩეკია კარგაკარგი მოსული იმერლები ჭა-  
რად, და წაუყვანია საქართქლელში და უწოდებია იმ ჭა-  
რისთხ სახელად. «ფაღანგა» იმასე რასაკვრეკელია და-  
უყენებია უფორსი, რომლისგან კეთილობისგამო ჭარს  
უწოდებია აბაძა. (\*)

ბოლოს ამხასშ შექმნილა სასტიკ მეფედ და უწევს  
კელა ჩინებულთ ქართქლეს, ამისათვის ქართქლეს  
უსურრებიათ მისი მონებისგან განთავისუფლება, წასულან  
სომხითის მეფესთან და უთხოვნიათ შემწეობა და იმაოთ  
ქართქლეს უჯობნიათ ამხასშის ფაღანგისათვის, მოუ-  
კლავთ თვთ ამხასში და დაუსკამთ მეფედ საქართქლეს  
ში სომხითის მეფის ძე რევი. ამ რევის კელში ეს ჭარი

(\*) მაქაძა.

დაშლიდა. მაგრამ ხალხში ისე განთქმულა იმ ჟარის სახელი, რომ უოკელ იმ ჟარში ნაუოფი კაცის შვილისთვის უძახნიათ ფალანგაშვილი (აქიდგან ფალანგიძე) და იმ ჟარის უფროსის შვილისთვის ამაიშვილი. (აქიდგან აბაშიძე) ა.ე ამ ხანებზე წარმოსდგება გარი აბაიძე და ფალანგაძე. თუ ფალანგიძეს როგორ დაერქვა მაჭკვარიანი ამას მე ვიტყვი შერე, მაგრამ ესკი არ გიცხი: როგორ დაერქვა აბაშიძე? მოუმატა ხალხმა ასე ტუულა ასო-შ ო-უ აქუს რამე მნიშვნელობა სიტუქსა აბაში?

(ფალანგაძე და აბაშიძე ღირსებით უოფილან თავადები და სახლებულან იმერეთში პირუტყლი. ღოსიანთხეკს და მეორე არგკეთს) ფალანგიძეები უოფილან შესანიშნავი მხეობითა და ვაჟკაცობითა, მაგრამ ცხოვრებულან მისთანა უდაბურს ალაგსა, რომ არ მიცემიათ შემთხვევა სახელის გამოჩენისა. ერთ დროს მეფე გიორგი მესამე წაბძახებულა სანადიროთ კარცხიდეგან (\*) მაისის თთვეში, ღოსიანთხეკს, აქიდგან წასული, ერთ ღამეს დაბძახებულა არგკეთს აბაიძისას. და მეორე დღეს წაბძახებულა ღოსიანთხეკს და მისულა ჟერ გამოუჩენელ დავით ფალანგიძისას, რომელსაც გახარებია დიდათ მეფეს მისულა, და უმასპინძლია ჩინებულად ბატონისათვის. მეორე დღეს მეფე გიორგი გაბძახებულა სანადიროთა და წაუყვანია თან დავით ფალანგაძეცა, რომელსაც გამოუჩენია ბატონთან ნადირობაში გასაკვირვალე სიმარჯუტ; ნადირობის შემდგომ მეფე დაბრუნებულა ისევ დავითისას,

(\*) კარცხე არის შვიდი კერსტით ქ. ქუთაისითგან, აქა ჭქანათ მეფეებს სასაფუხულო სასახლე აუ

და იქიდან წამობძახებულა ქუთაისს და წამოუყვანია დას-  
კით ფაღანგიძეც, რომლისათვისაც, მიუ-  
ცია ქუთაისს, ქუჩა იმერეთის მოურავობა! ეს დავით  
ფაღანგიძე ყოფილა თავის ადგილზე მხოლოდ ორ გუ-  
რას, შერე დაუტყვებია ეს თანამდებობა და წასულა მე-  
ფის დაუკითხავათ სახელში. ერთი თოჯნა შემდეგ ბატონს  
დაუბარებია ისა ქუთაისს, მაგრამ არ ჩამოსულა ნებით,  
ამისთვის ბატონს ჩამოუყვანინებია ისა ძალაოი. უკითხავს,  
თუ რა ყოფილა მისი მისი განმარებით წასულისა ან  
ნებით არ ჩამოსულისა, აქ დავით ფაღანგიძეს აღუბარებია  
თავის დანაშაულობა და უთხოვნიან შეფისათვის «მოტუ-  
ება» შეეფს რასაკერძოვლიან შეუწინარებობის იმისი თხოვნა,  
და დაუყენებია ისეც თავის თანამდებობას. რა მოსუტუ-  
ბული დავით უთხოვნიან ბატონისათვის თანამდებობიდან  
განთავისუფლება და თავის სოფელში წასულის ნება,  
ბატონი თანხმების ამასეც და ის წასულა თავის სოფელს  
და ღოსიანობებს. ამ დროს ის ცოცხალი იყო ჭკუით  
დაცან შეშლილა და ვინც შეხედებოდა სოფელს, თურმე იმის  
დასაკმაყოფილებელს მასთვის არ მიუტებდა კითხვას, დაუ-  
წყებდა ცემას. ის ხშირად ჩაფიქრებული ამას ამბობდა  
«მუჭი ვარ» ამ სიტყვებით ის ხადავდა თავის სიმამრს  
სა და სხვასე ძლიერებსა. ამისათვის ხადავდა დაუწყებია მი-  
სთვის ძახილი «მუჭივამანი» და ეს დაცინებით ძახილი  
იმის შვილებსე გადასულა ნამდვილ გვარად «მუჭივამანი»  
იმ დავით მუჭივამანს დაწინა კქესი ვაჟი, რომელთა-  
გან შესანიშნავი ჭკუით, მხსილობით, და გაცობით ყოფილა  
უფროსი ძმა ივანე, ამ ივანესეც უთამაშნია ქსწორეთ

თავის დროში შესთუბრი როლი: დასწრებია ზაქარია მხარგრძელის შტერთან ომებში და გამოუჩენია ძვრი სახელე მამაცობისა და ეოთილა საუკუთარი შეკობარი ზაქარია სმასალარისა ბოლას იმას უსურვია წასულა ბერით, ზაქარია მხარგრძელს ურჩევია იმისოჯნ ამ განზრახვას დატოვება, მაგრამ იმას არ უქნია. ამისათვის შეუთამარს უკურთხებიანებია ბერად და გაუგზავნია სკანეთს თავის სახლის მონასტრის წინამძღურად. ამას უმწესვია იქ გეოილა და აღუშენებია ერთი ეკლესია. (\*) სადაც დაუსვენებია ამბიონს მარტენს გვერდით ერთი ჟუბარი და მოუწერია ზედ შემდგომი: «ეს ჟუბარი ჩემი გელით გაკეთებული შევსწირე არხიმანდრიტმან ივანს, ამ ჩემგან აღშენებულ წმიდა გიორგის ეკლესიისა, და წარმეითხველნო გვედრებით მომიხსენებდეთ ჟუბარსა ამას ქრტილედებარეს ღუთის მონას ივანეს »

სიკუდილს შემდგომ ამ ივანეს დარჩენია სკანეთში დიდი სიმდიდრე, რომლის მისაღებად წასულან ღოსიონთხეიდაგან ორი იმისი შვილი, ამათ მიუღლიათ თავის მამის დანარჩენი უკლისია და დარჩენილან იქ ექვს წელიწადს. იქაურ ხალხს მუქივარიანის მაგიერად უძახიათ მათთვის «მაჭავარიანი» იმათაც მოწონებია ეს უკანასკნელი გამოთქმა და უწერიათ თავის ტკარი ისე, და იმ დღიდან დარქმევიათ «მაჭავარიანი» ექვს წელიწადს შემდგომ ერთი მმა იქვე დარჩენილა და მეორე წამოსულა თავის

(\*) ამ ეკლესიისა არის ახლა სკანეთში მხოლოდ ნაქცევი. ავ.

სოფელში ღოსიანთხევს, ამას გაუყვია ზიანებიდგან ად-  
გილ მამული და დასახლებულა სოფ. კიცხს, რომელიც  
ხვედრია მას წილად. და აქიდგან წარმოდინარეობენ,  
კიცხის მაჭავარიანი.

ამ კიცხის მაჭავარიანებს ჰქონიათ თავისი პერიოდი,  
რომელშიაც ისინი ყოფილან ყვავილევან მდგომარეობა-  
ში, მაგრამ მოგისხეხებიათ კაცობრიობის სულა ჩარხი  
ე ი. ისე ბრუნავს როგორც ჩარხი. დღეს პირუტყლი შე-  
იძლება ხელს უკანასკნელად იქმნეს, და დღეს უკანასკნე-  
ლი ხელს პირუტყლად. კიცხის მაჭავარიანთ მდგომარეო-  
ბა, ყოფილან დატეხული დიდი მეფე სოლომონის  
დრომდი. ამ დროსკი გამოჩენილა ერთი მაჭავარიანი,  
რომელსაც თვთქმის მოუბრუნებია თავის გვარისათვის ძუტ-  
ლებური მდგომარეობა, ეს ყოფილა სუმონ, რომლისა  
თვანც მეფეს უბოძებია რა მთელი ღოსიანთხევის (\*)  
მოურაობა. როდესაც აღამადხანი ახორებდა საქართუტ-  
ლოსა, მაშინ ეს სუმონ ყოფილა აქ იმერეთის მეფეს  
გაკზავნილ ჯარებში სარდლის ზურაბ წერეთელის თანა-  
შემწის თანაშემწეო. იმერეთის ჯარს, როგორც კიცხით  
ისტორიადგანაცა, უსრიენიათ და გამოქცეულან თავის  
სარდლით ზურაბ წერეთელი უკანკე, ხოლო ეს სუმონ  
მისულა საქართუტლოს მეფე ირაკლისთან და უთხრობია  
მიზეხი იმერეთის ჯარის გამოქცევისა, რასაკერეულია  
ჰცდილა იმათ განმართლებასა, მაგრამ ამაოდ. — ყოფილა  
მეფე ირაკლისთან ერთი თთუტ, მერე ისევ ის განუგხა-

(\*) ღოსიანთხევს შეადგენს რამოდენიმე სოფელი ავ.

დების მადლობა ერთგულობისათვის და გამოუქვედობასათვის გამოუშვა იმერეთში და გამოუტანებია იმერეთის შეფქსთან ეს წიგნი: «თანა მოსაუდრეო ჩემო, სოლომონ? რასაკრეულია შე ვარ მადლობელი თქუნი იმისთვის, რომ ასრულეთ ჩემი თხოვნა, მომქცით შემწეობა ხარკითა. მაგრამ უნდა განგიცხადო პირუთნელად, შენი ვარა უოფილა მეომარი არა იმ განსრახათა, რომ იხსნან თაის მამული გაჭირებდითგან, არამედ მისთვის რომ იშოონ სადმე სამარცვაი. ანუ სატაცებელი, რომ ამით მისცენ თავიანთ თავს სარკებლობა.

მე იმათ იქ მილალატეს, რადგანაც საჭირო იყო და შეიძლებოდა გამოჩენა; მხეობისა, გაყვანობისა და მამულის მოუჭარეობისა; მე იმათ იქ მილალატეს, სადაც უნდა გადაწვევტილ იყო ქართლის ბედი თუ უბედობა და მე იმათ იქ გამცარცვეს, სადაც უნდა ეძარცვათ მტერნი: ეუწლა ამისთვის მე თქუნი განიცხადებ მადლობასა და თქუნი ვარს საუუწდურსა, როგორც თავის შეფის და მამულის მოლალატესა ამ წიგნს ვაკან მე შენს უმას თავადათ შესწუნარებელ მატკარიათ სკომონს რომელს მხოლოდ უმადლი შენ ვარაიანს შენი, და ჩემი მამულის ერთგულობასა (\*) ეს სკომონ რა მისულა იმერეთის შეფქსთან და განარებია ძალიან, ამისთვის რომ

(\*) ეს წიგნი ვნახე მე თვით ამ სკომონ მატკარიათის საბუთებშია და გადმოვსწერე აქედან, რაც საჭირო იყო ანუ რაც ახლა მოისმინეთ, სიტუა გამოუშობლივ.

იქიდან გამოქცეულ ჯარს დაეყარა ხმა, ვითომც ის წაუყვანათ ტყვედ აღამამაღსნის მხედრობასა, იმერეთის შეფისაგ უთხოვია დიდი მადლობა გამოუქცეულობისათვის და დაუჭილდობია კარვით. ამ დღითგან იმას უმადოთაჲს თავის სამოურაო კიდეკ რამოტენიმე წელს, შემადგომ მამკეჲდარს და იმის სამ დანარჩენ მკლთაგან აწლადრის მხლელად სფირდონ. მკრეღიის მმარკებლობის რეკისპირწლი წკერი.

### თომა მაჭავარიანი.

### რ ე დ ა ქ ც ი ი ს ა გ ნ .

«ცისკრის» რედაქცია შეუდგა ერთის გამოჩენილის პირის შემწეობით, რომლის სახელს გამოკაცხადებთ თავის დროსკედ. საბა სულხან ორბელიანის ლექსიკონის ბეჭედასა და უმორჩილესად ითხოვს, ვისაცა სურდეს ამ წიგნის შემინება მისცეს ღონისძიება ამ განსრისვის სიასრულეში მოყვანასათვის ამ საგანსკედ ბრწყინვალე კნიაზმა ალექსანდრე დიმიტრის ძემ ახასამა შესწირა ხუთი თუმანი, რომელსაც დიდს მადლობას მოვასხენებთ.

## სსტა და სსტა ამბავი.

ფებერვლის ამ წლის. თქუი ყველა ქართუჭლმა იტის, რომ იუო კენჭით აღმორჩევა ტფილისში სსტა და სსტა ადგილებში მოთანამდებო ზირებისა, წრეკანდელი წელიწადი შენიშენის ღირსი ანის ასე, რომ თუთქმის ქრანციაჲც კი მოაქცია უურადლება ამ საგანსკედ. აი რასა სწერენ ერთს ქრანცუსულს გასეოში ამ კენჭით აღმორჩევაჲკედ საქართუჭლეთში:

აუკანასკნელი კენჭით აღმორჩევა ტფილისში დიდის მოზირისაჲპრობით მოხდა, იუო ძრიელი ბრძოლა ორთა ჰარტიათა შორის: ზირკელს ჰარტიას შეადგენდენ ის ზირნი, რომელნიცა მტკიცეთ ადგანან ძველს მამაჲჲპათ აღაგობრივ გაჩერებას, ხოლო მეორეს — რომელნიცა მოაწადინენი არიან ხალხის განათლების დაწინაურებას. უკანასკნელმა ჰარტიამ გაიმარჯუა, რადგანც რიკხით მეტნი იუენენ, უმეტესი ნაწილი ამ ჰარტიისაგან იქმენ აღმორჩეულნი. უნდა გვტახებდეთ, რომ რაც ამ ასის წლის განმავლობაში ხარჯი და დეაწლი დაუდგია რუსეთს, ახლა თუთქმის შეუძლიან რომ იწუოს თავისი ნაყოფის კრეფა.



განს შარსა ჭკვან «გმირი» და ამ გმირი» აპირებენ თა  
კიანის ზღვისაკენ ჭკერით გამგზავრებას. ამ დღეებში შა-  
რიქში შეიკრიბნენ გამოჩენილნი მსწავლელები, მათ შო-  
რის იუჟენს უწარბინებულესნი საფრანგეთის მსწავლელნი,  
ბაბინე და ბაბრინი, რომელთაგა გადაწვეიტეს, რომ წრე-  
განდელს წელიწადს უკვკვლად სისრულეში მოვა ჭკერით  
მოგზაურობათ, ამ საგანსუდ მოსალაპარაკებლად შარიქში  
შედგენილია მსწავლულთ სასოგადოება, რომლის პრესი-  
დენტად ამორჩეული არის ბაბრინი

— ერთს სასფრანგისკოს ქვეყანის მცხოვრე ბს მიუღია  
მექსიკითგან ერთგვარი თესლი, რომელსადა საკვრველი  
თვსება თურმე აქვს. ეს თესლი არის ხისა, რომელს ხუ-  
სადა იმ მხარესუდ ეძახიან «ისრის ხეს». ეს თესლი რომ  
დაუარო მიწასუდ, ან ქალაღსუდ, მაშინვე მოძრათბას  
იწუებენ, აქეთ იქით, მირბიან და დახტიან, ამ ხის ფოთო-  
ლების წვენი, მოსაკუდინებელი საწამლაჲია, მექსიკანელები  
ხმარობენ ამ წვენს მშვილდის ისარისათვის. ისრის წვერს  
უსმენ ამ საწამლავს და რა მოხვდება, იმ წამსვე ჭკლავს რაც  
უნდა ოდნად მოხვდეს. შესანიშნავი ეს არის, როდესაც  
მოხვდება ეს ისარი კაცსა, იმ წამსვე ვერ მივინაჲ ერთს  
საშინელს ტანჯვასა, ხტება, ტრიალებს, კარდება და ბო-  
ლოს ოცის მინუტის განმავლობაში გუდება.

წარსულს თვეს «ტისკარს» მოემატნენ შემდგომნი გულის  
მოძურნი.

ტფილისში,

**162** უგანათ. თ. გრიგოლ დადიანი,

გიორგი გასპაროვი,

თ. ნიკოლაოზ ჭავჭავაძე 5 წიგ.

ზუგდიდში.

უგანათლ. გენინა მარიაშ დადიანისა

ქუთაისში.

**170** გნ ჰელაგია წერეთელისა

უფალი ბერიძე,

თ. სიგო ჭიჭავაძე,

თ. სოლომონ ნიჭარაძე.

ფრპირში.

თ. მისიელ ერისთავი

გროსნაში.

თ. ალექსანდრე თუმანოვი.

თელავში.

**176** გნ ღიზა ხოლოყაუვისა.